

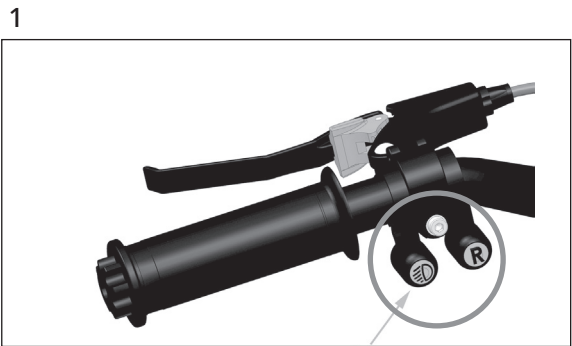
HANDBIKE BATEC ELECTRIC

- AIR
- MINI 2
- ELECTRIC 2 (RAPID 2)
- SCRAMBLER 2



FIGURAS
FIGURES
FIGURES

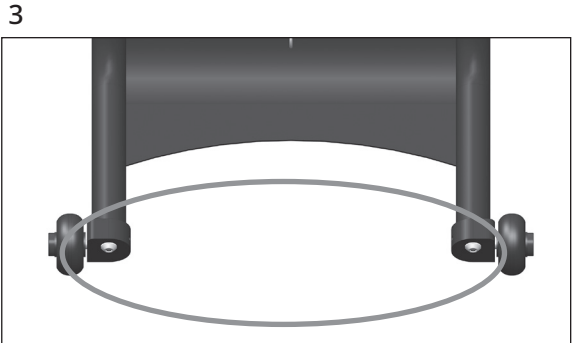
FIGURAS / FIGURES / FIGURES



Entre pulsadores
Between buttons
Entre pulsadors

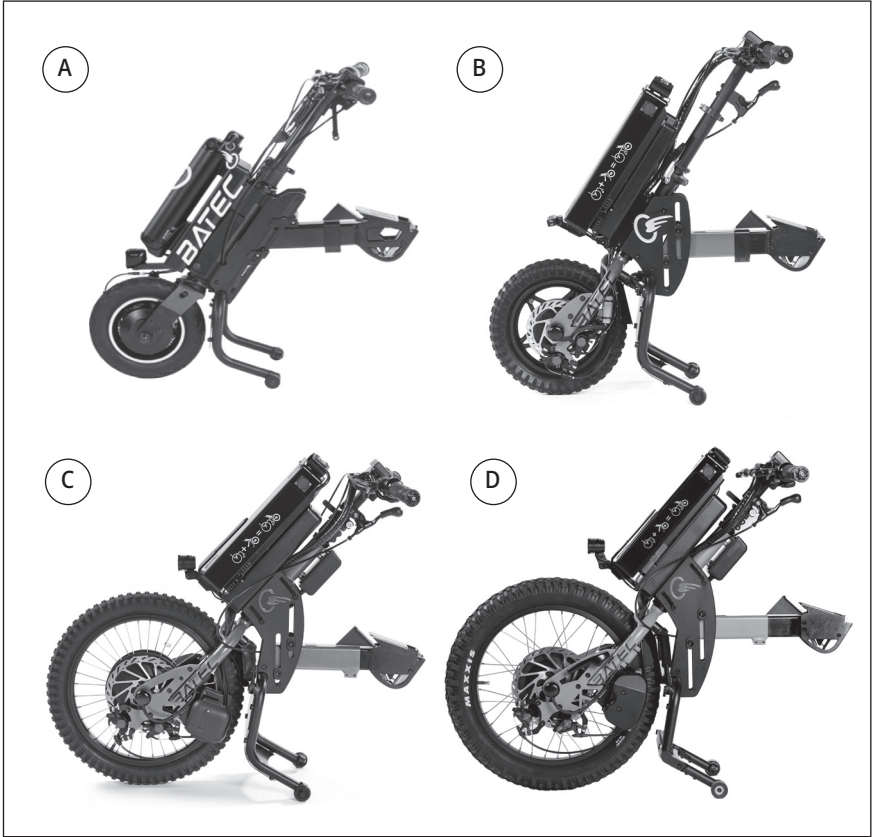


En ranuras de regulación
In adjustment slots
En ranures de regulació

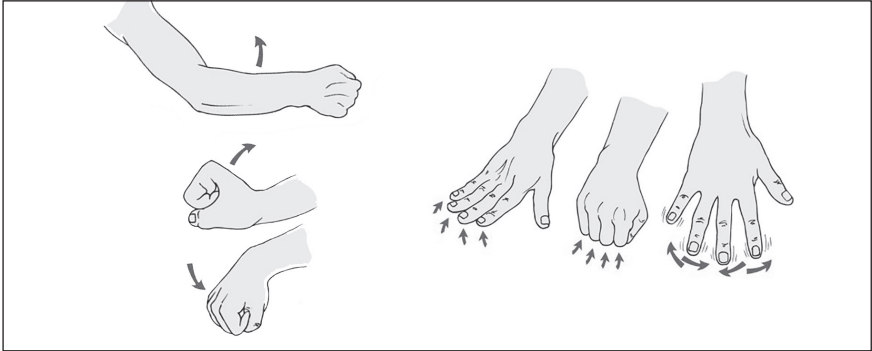


Entre la estructura de soporte
del producto (instalado en la
silla de ruedas) y el suelo
Between the product support
structure (installed on the
wheelchair) and the ground
Entre l'estructura de suport del
producte (instal·lat a la cadira de
rodes) i el terra

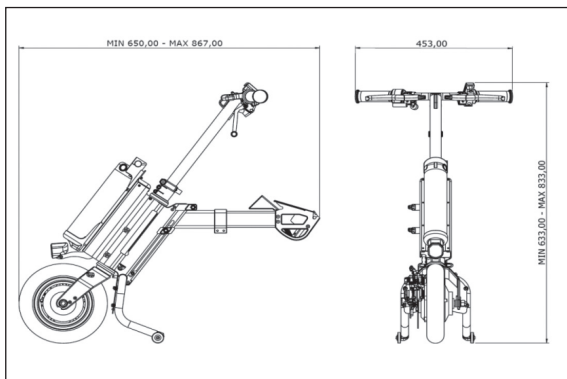
4



5

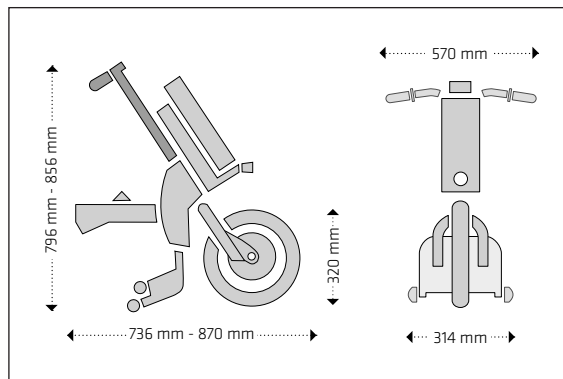


5A



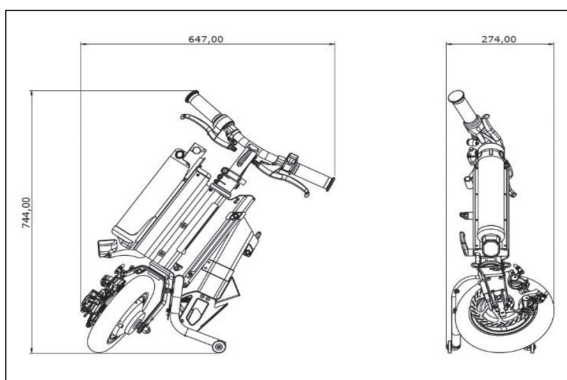
Medidas HANDBIKE BATEC AIR
desplegado
HANDBIKE BATEC AIR
dimensions folded out
Mides HANDBIKE BATEC AIR
desplegat

6



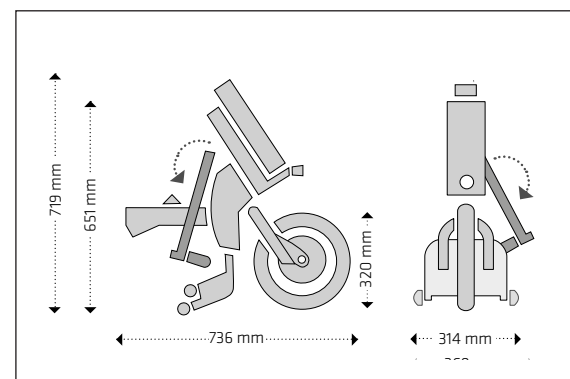
Medidas HANDBIKE BATEC
MINI 2 desplegado
HANDBIKE BATEC MINI 2
dimensions folded out
Mides HANDBIKE BATEC
MINI 2 desplegat

5B



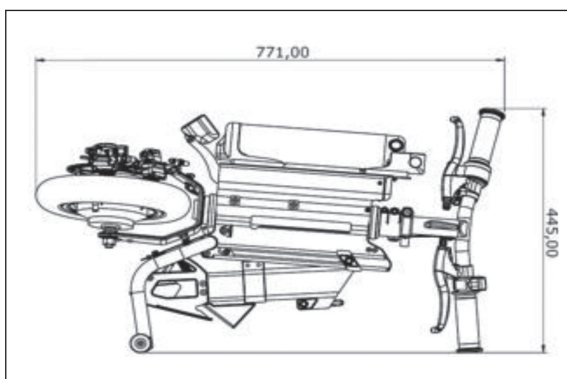
Medidas HANDBIKE BATEC AIR
plegado
HANDBIKE BATEC AIR
dimensions folded in
Mides HANDBIKE BATEC AIR
plegat

7



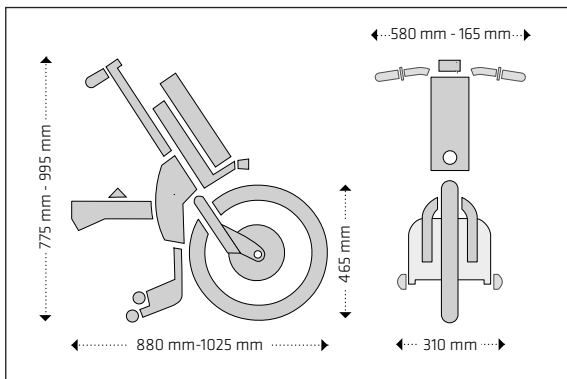
Medidas HANDBIKE BATEC
MINI 2 plegado
HANDBIKE BATEC MINI 2
dimensions folded in
Mides HANDBIKE BATEC
MINI 2 plegat

5C



Medidas HANDBIKE BATEC AIR
plegado optimizado
HANDBIKE BATEC AIR
Dimensions optimized folded in
Mides HANDBIKE BATEC AIR
plegat optimizat

8

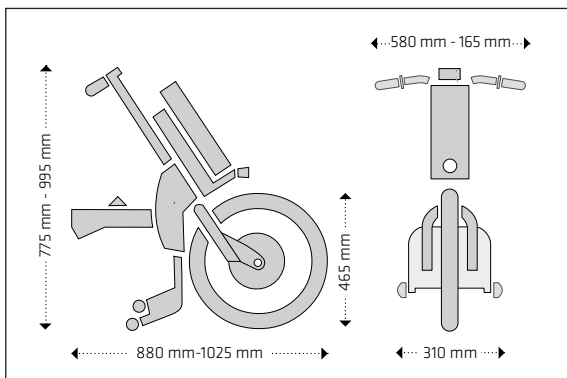


Medidas HANDBIKE BATEC
ELECTRIC 2

HANDBIKE BATEC ELECTRIC 2
dimensions

Mides HANDBIKE BATEC
ELECTRIC 2

9

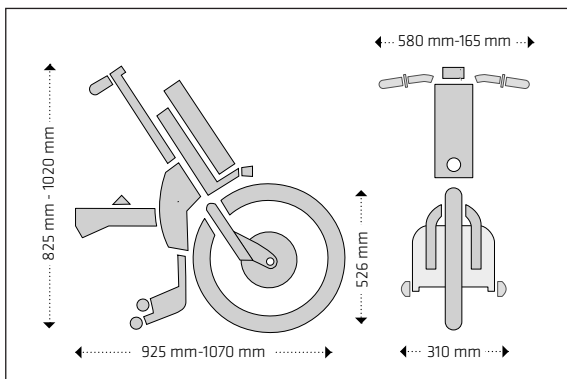


Medidas HANDBIKE BATEC
RAPID 2

HANDBIKE BATEC RAPID 2
dimensions

Mides HANDBIKE BATEC
RAPID 2

10

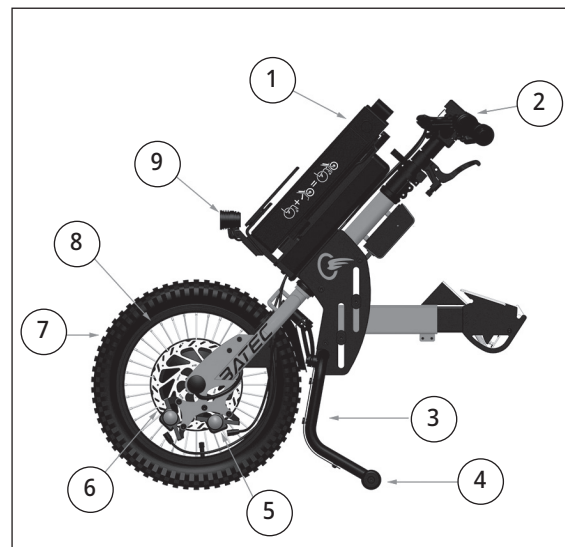


Medidas HANDBIKE BATEC
SCRAMBLER 2

HANDBIKE BATEC SCRAMBLER 2
dimensions

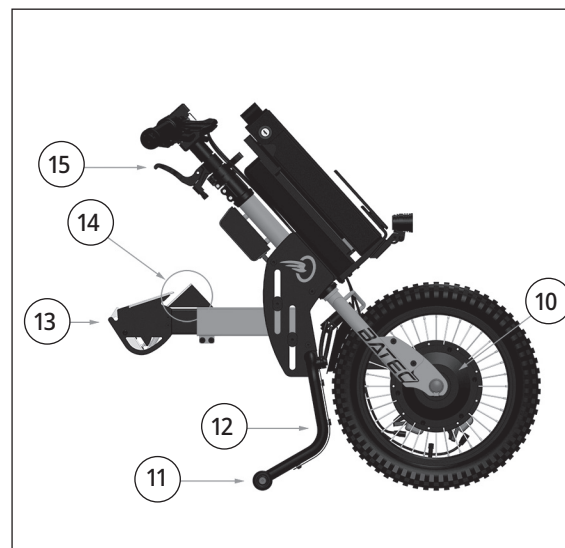
Mides HANDBIKE BATEC
SCRAMBLER 2

11a



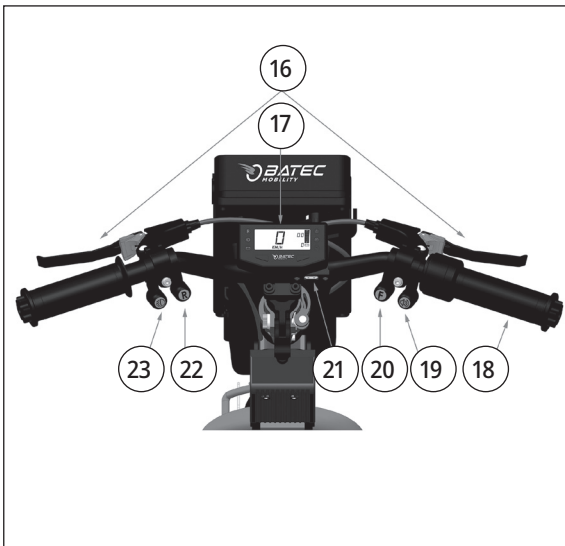
1. Bateria / Battery / Bateria
2. Manillar / Handlebar / Manillar
3. Caballete BATEC SAFE-FEET / BATEC SAFE-FEET stand frame / Cavallet BATEC SAFE-FEET
4. Luces traseras / Tail lights / Llums posteriors
5. Pinza de freno / Brake caliper / Pinça de fre
6. Disco de freno / Disc brake / Fre de disc
7. Neumático / Tyre / Pneumàtic
8. Llanta / Rim / Llanta
9. Luz delantera / Front light / Llum davanter

11b



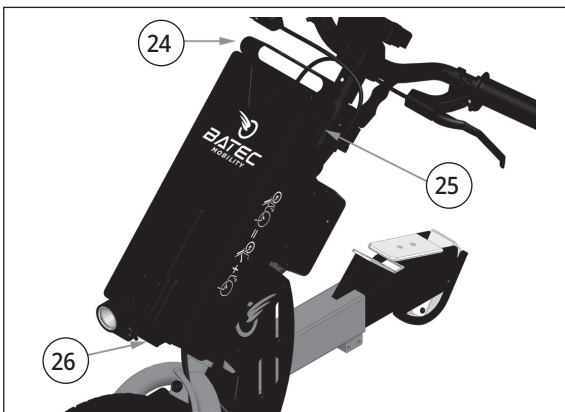
10. Motor / Motor / Motor
11. Ruedas traseras / Rear wheels / Rodes posteriors
12. Protector de pies / Foot protector / Protector de peus
13. Barra de fijación / Anchoring bar / Barra de fixació
14. Rampa de desanclaje / Detaching ramp / Rampa de desenganxada
15. Maneta de desanclaje / Anchor lever / Maneta d'ancoratge

11c



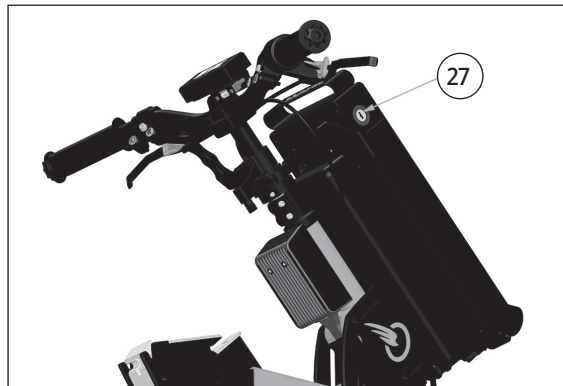
16. Manetas de freno / Brake levers / Manetes de fre
17. Consola ALL IN ONE / ALL-IN-ONE display panel / Consola ALL IN ONE
18. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
19. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon
20. Botón de marcha adelante / Front gear button / Botó marxa endavant
21. Puerto de carga USB / USB charging port / Port de càrrega USB
22. Botón de marcha atrás / Reverse gear button / Botó marxa enrere
23. Botón de luces / Lights button / Botó llums

11d



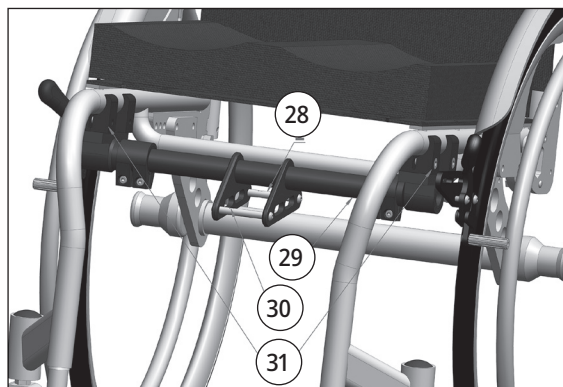
24. Asa / Handle / Nansa
25. Puerto de carga / Charging port / Port de càrrega
26. Soporte de la batería / Battery mount / Suport de la bateria
27. Llave / Key / Clau

11e



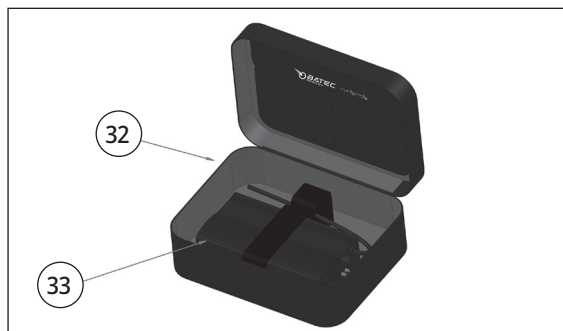
27. Llave / Key / Clau

11f



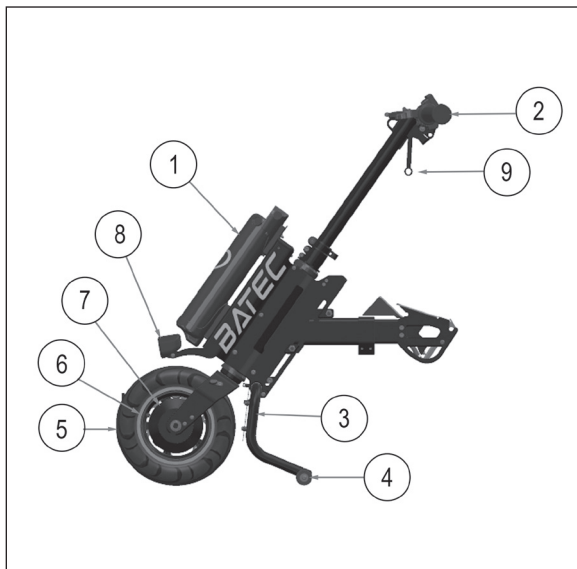
28. Eje trasero de la BATEC DOCKING-BAR / Rear axle of the BATEC DOCKING-BAR / Eix posterior de la BATEC DOCKING-BAR
29. BATEC DOCKING-BAR
30. Eje delantero de la BATEC DOCKING-BAR / Front axle of the BATEC DOCKING-BAR / Eix davanter de la BATEC DOCKING-BAR
31. Abrazaderas / Clamps / Abraçadores

11g



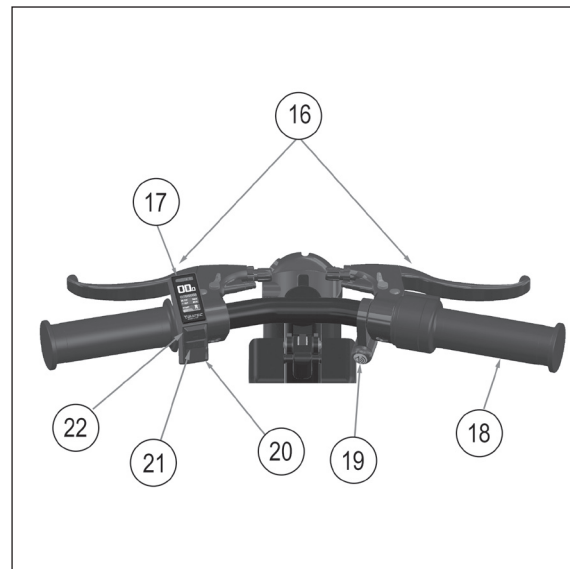
32. Bolsa / Bag / Bossa
33. Cargador / Charger / Carregador

11A



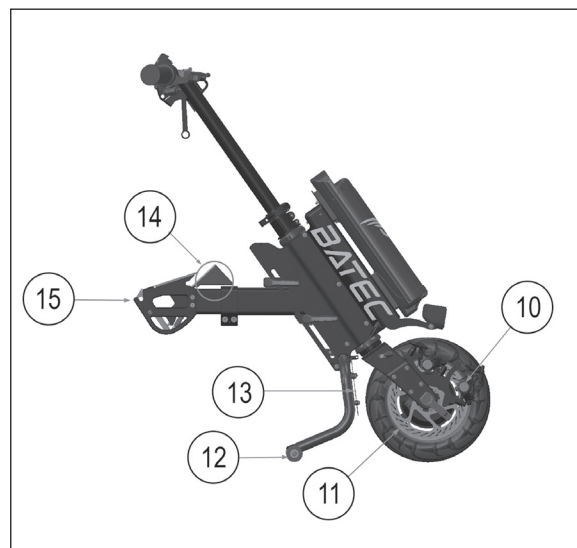
- 1. Batería / Battery / Bateria
- 2. Manillar / Handlebar / Manillar
- 3. Caballete BATEC SAFE-FEET / BATEC SAFE-FEET stand frame / Cavallet BATEC SAFE-FEET
- 4. Luces traseras / Tail lights / Llums posteriors
- 5. Neumático / Tyre / Pneumàtic
- 6. Llanta / Rim / Llanta
- 7. Motor / Motor / Motor
- 8. Luz delantera / Front light / Llum davanter
- 9. Maneta de desanclaje / Anchor lever / Maneta d'ancoratge

11C



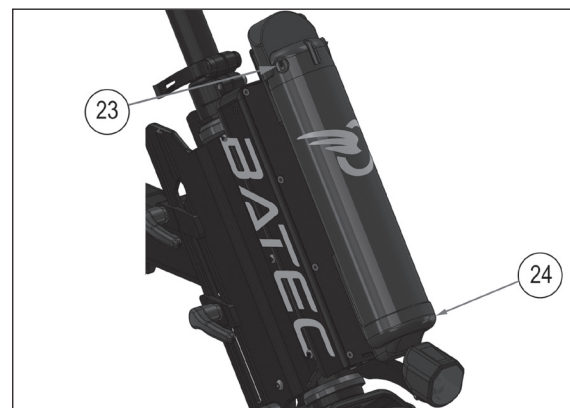
- 16. Manetas de freno / Brake levers / Manetes de fre
- 17. Consola ALL IN ONE / ALL-IN-ONE display panel / Consola ALL IN ONE
- 18. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
- 19. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon
- 20. Botón selector abajo / Selector button down / Botó selector abaix
- 21. Botón MODO / MODE button / Port de càrrega USB
- 22. Botón selector arriba / Selector button up / Botó MODE

11B



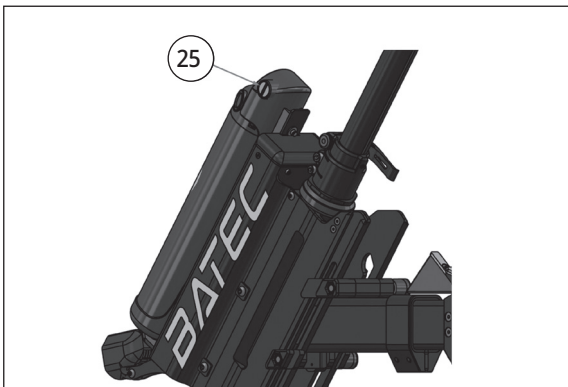
- 10. Pinza de freno / Brake caliper / Pinça de fre
- 11. Disco de freno / Disc brake / Fre de disc
- 12. Ruedas traseras / Rear wheels / Rodes posteriors
- 13. Protector de pies / Foot protector / Protector de peus
- 14. Rampa de desanclaje / Detaching ramp / Rampa de desenganxada
- 15. Barra de fijación / Anchoring bar / Barra de fixació

11D



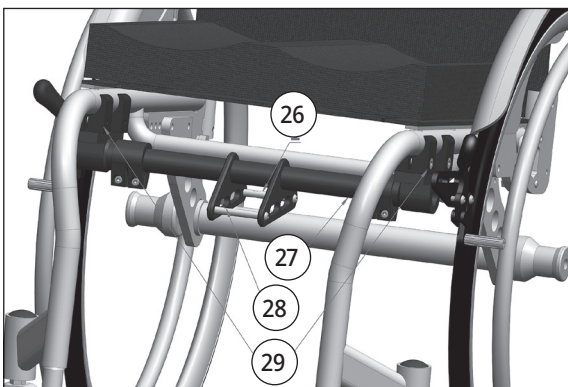
- 23. Puerto de carga / Charging port / Port de càrrega
- 24. Soporte de la batería / Battery mount / Suport de la bateria

11E



25. Llave / Key / Clau

11F



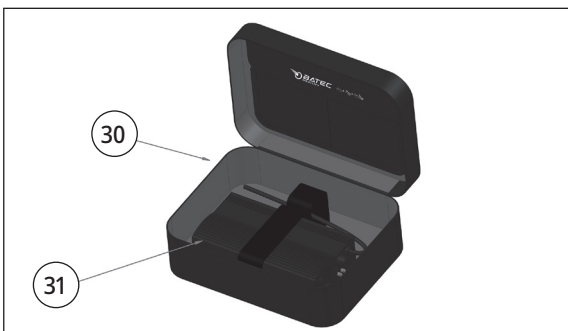
26. Eje trasero de la BATEC DOCKING-BAR / Rear axle of the BATEC DOCKING-BAR / Eix posterior de la BATEC DOCKING-BAR

27. BATEC DOCKING-BAR

28. Eje delantero de la BATEC DOCKING-BAR / Front axle of the BATEC DOCKING-BAR / Eix davanter de la BATEC DOCKING-BAR

29. Abrazaderas / Clamps / Abraçadores

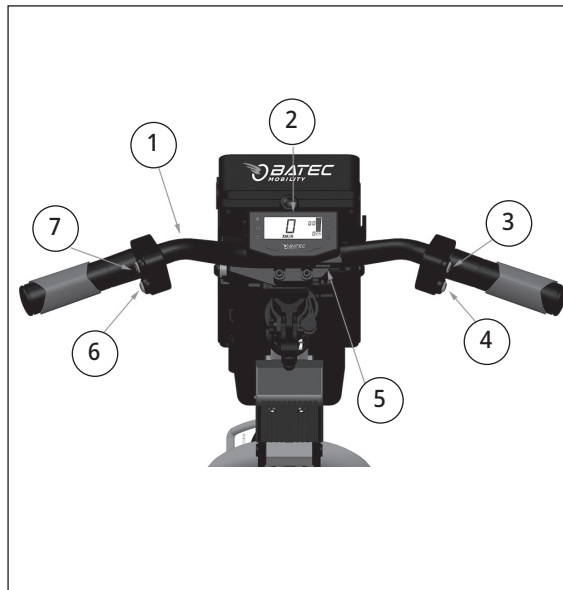
11G



30. Bolsa / Bag / Bossa

31. Cargador / Charger / Carregador

12



1. Manillar Gas & Brake / Gas & Brake handlebar / Manillar Gas & Brake

2. Consola / Display panel / Consola

3. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon

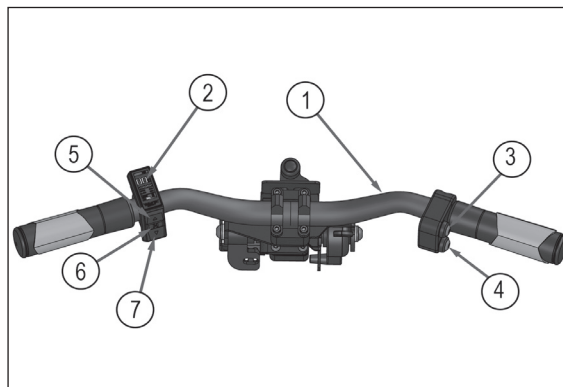
4. Botón de marcha adelante / Front gear button / Botó marxa endavant

5. Puerto de carga USB / USB charging port / Port de càrrega USB

6. Botón de marcha atrás / Reverse gear button / Botó marxa enrere

7. Botón de luces / Lights button / Botó llums

12A



1. Manillar Gas & Brake / Gas & Brake handlebar / Manillar Gas & Brake

2. Consola / Display panel / Consola

3. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon

4. Botón de luces / Lights button / Botó llums

5. Botón selector arriba / Selector button up / Botó MODE

6. Botón MODO / MODE button / Botó MODE

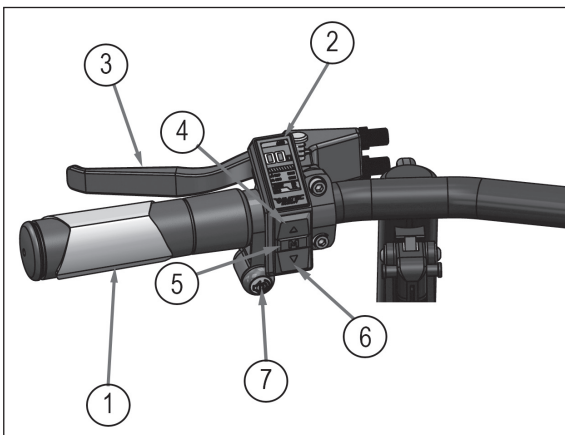
7. Botón selector abajo / Selector button down / Botó selector abaix

13



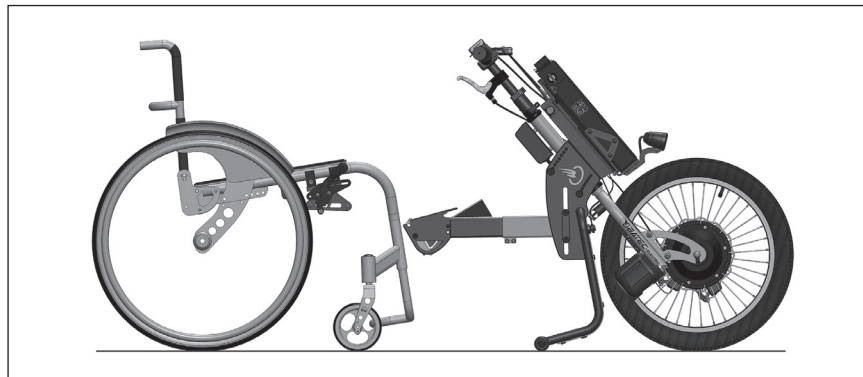
1. Consola ALL IN ONE / ALL-IN-ONE display panel / Consola ALL IN ONE
2. Maneta de freno doble / Double brake lever / Maneta fre doble
3. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
4. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon
5. Botón de marcha adelante / Front gear button / Botó marxa endavant
6. Botón de luces / Lights button / Botó llums
7. Botón de marcha atrás / Reverse gear button / Botó marxa enrere
8. Puerto de carga USB / USB charging port / Port de càrrega USB

13A

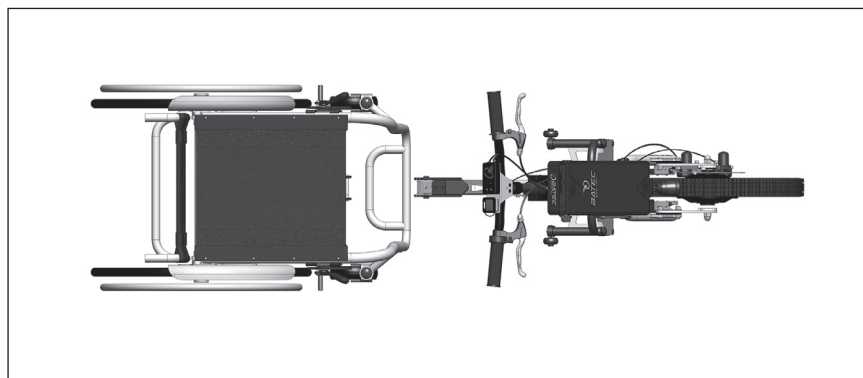


1. Manillar Gas & Brake / Gas & Brake handlebar / Manillar Gas & Brake
2. Consola / Display panel / Consola
3. Botón de bocina / Horn button / Botó clàxon
4. Botón de luces / Lights button / Botó llums
5. Botón selector arriba / Selector button up / Botó MODE
6. Botón MODO / MODE button / Botó MODE
7. Botón selector abajo / Selector button down / Botó selector abaix

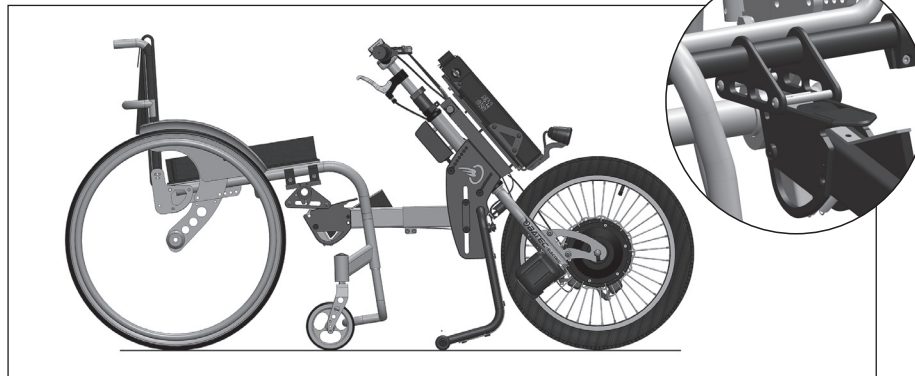
14a



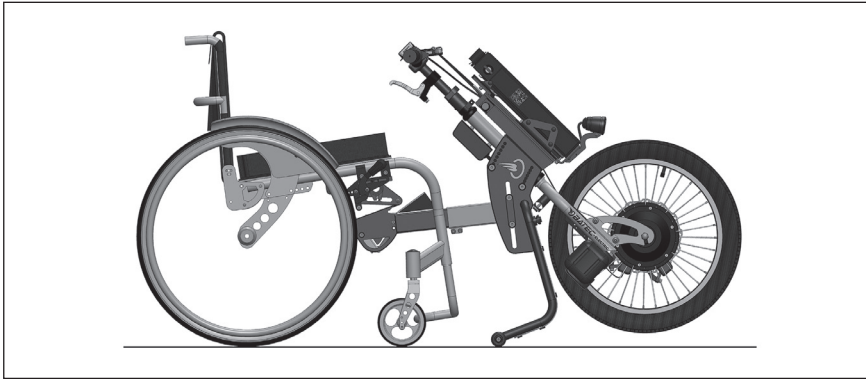
14b



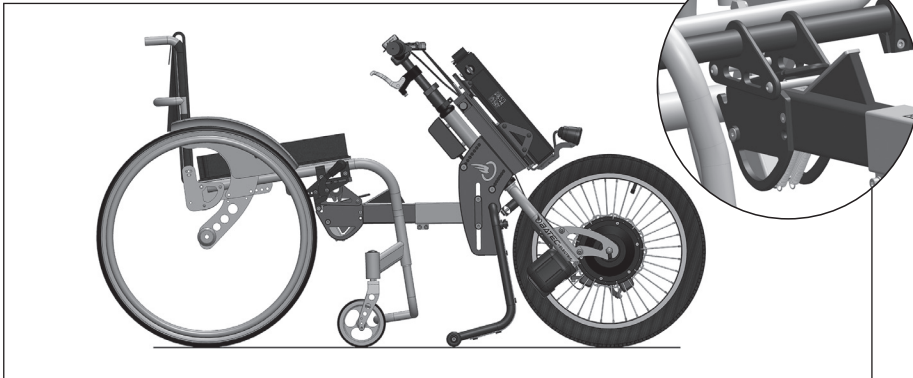
15



16a



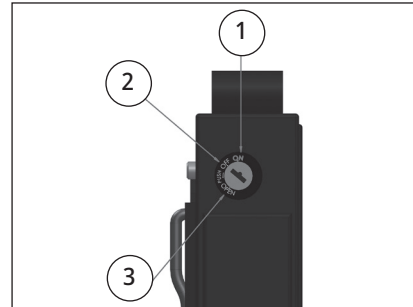
16b



17

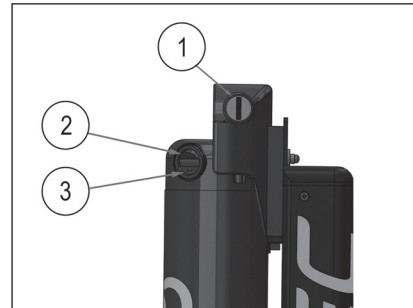


18



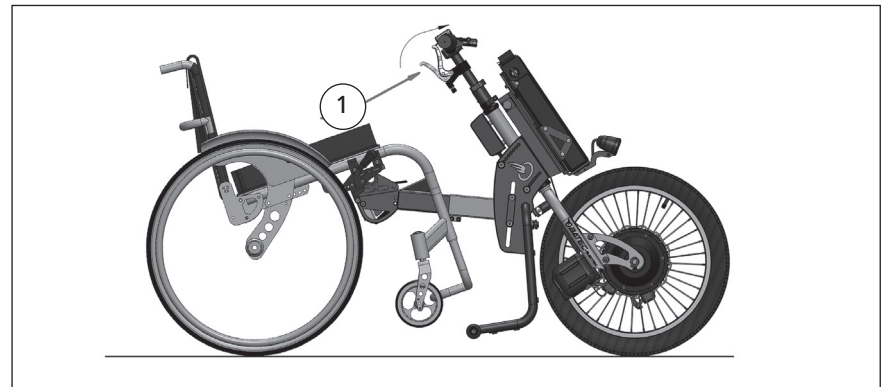
1. Encender (ON) / Turn on (ON) / Encendre (ON)
2. Apagar y quitar la llave con bloqueo de desacople (OFF) / Turn off and remove key with detaching lock (OFF) / Apagar i treure la clau amb bloqueig de desacoblament (OFF)
3. Desacoplar la batería (OPEN) / Detach battery (OPEN) / Desacoblar la bateria (OPEN)

18A



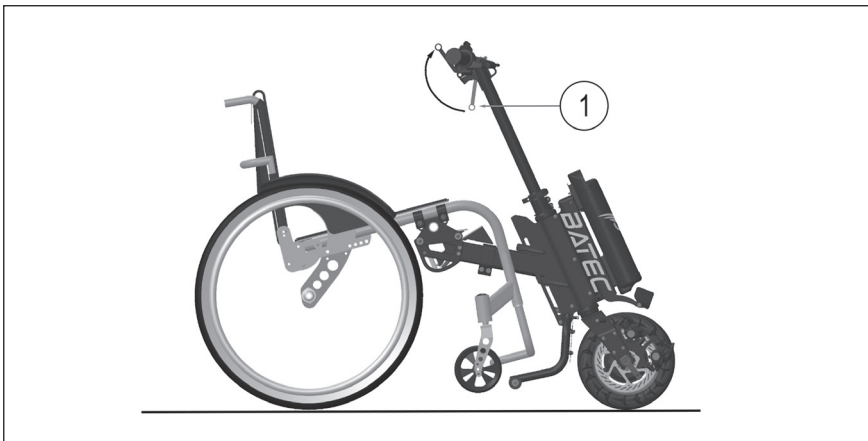
1. Desacoplar la batería / Detach battery / Desacoblar la bateria
2. Encender (I) / Turn on (I) / Encendre (I)
3. Apagar (O) / Turn off (O) / Apagar (O)

19



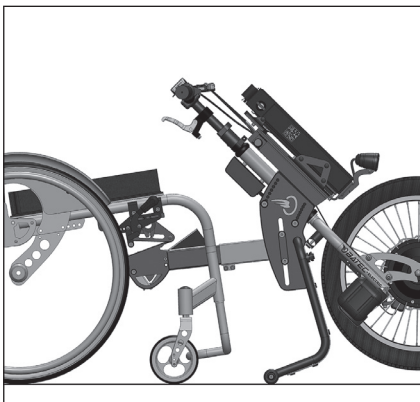
1. Maneta de desanclaje / Anchor lever / Maneta d'ancoratge

19A

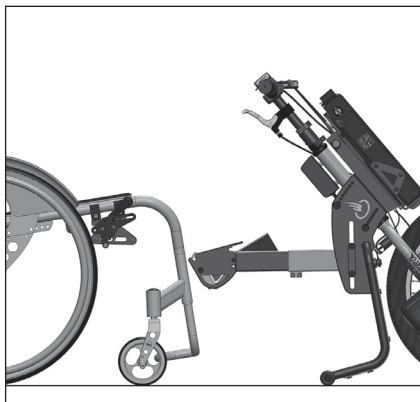


1. Maneta de desanclaje / Anchor lever / Maneta d'ancoratge

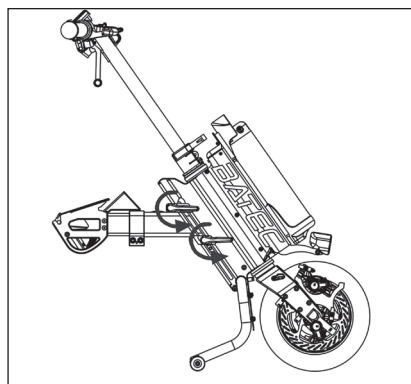
20



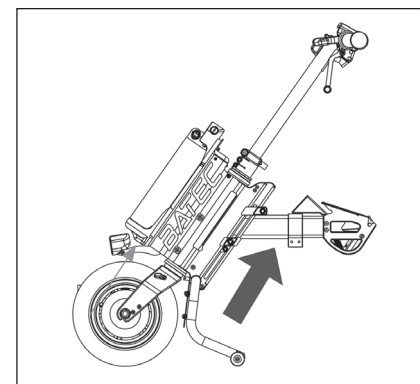
21



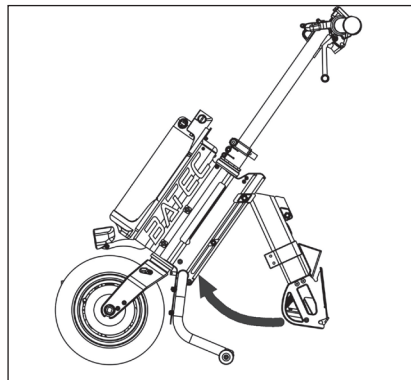
21A



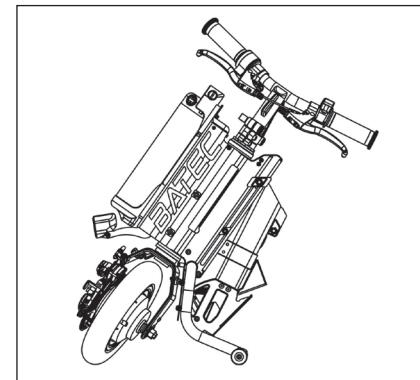
21B



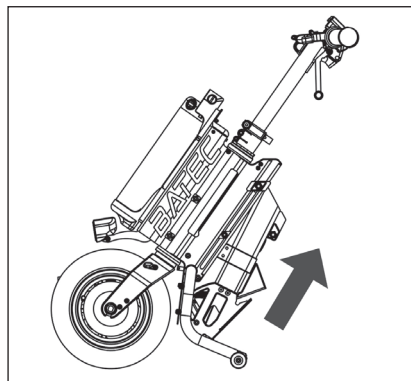
21C



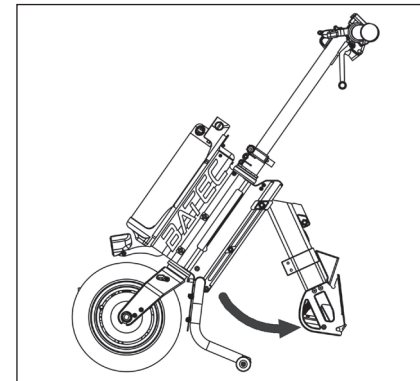
21D



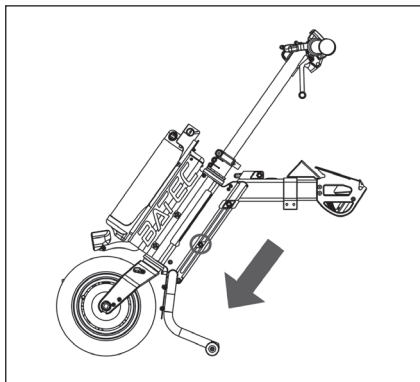
21E



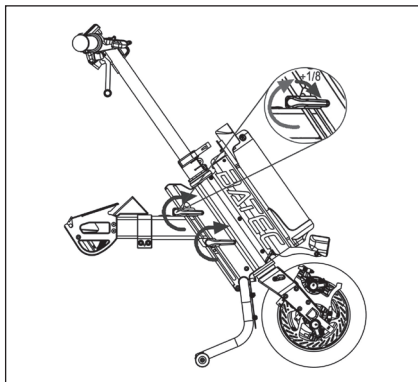
21F



21G



21H



21I



21J



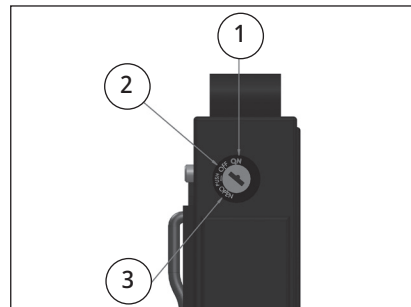
21K



21L

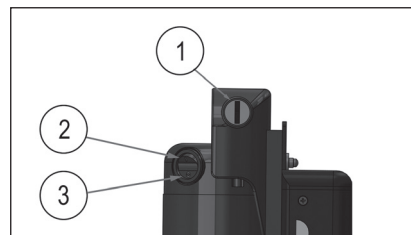


22



1. Encender (ON) / Turn on (ON) / Encendre (ON)
2. Apagar y quitar la llave con bloqueo de desacople (OFF) / Turn off and remove key with detaching lock (OFF) / Apagar i treure la clau amb bloqueig de desacoblament (OFF)
3. Desacoplar la batería (OPEN) / Detach battery (OPEN) / Desacoblar la batería (OPEN)

22A



1. Desacoplar la batería / Detach battery / Desacoblar la batería
2. Encender (I) / Turn on (I) / Encendre (I)
3. Apagar (O) / Turn off (O) / Apagar (O)

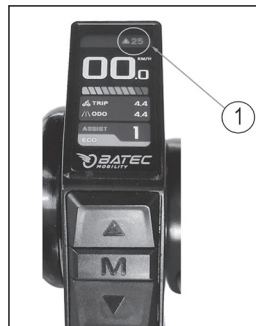
22B



22C



22D

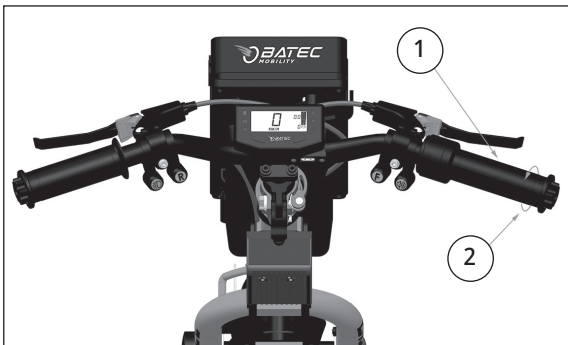


1. Advertencia de sistema bloqueado / Locked system warning / Advertencia de sistema bloquejat.

22E

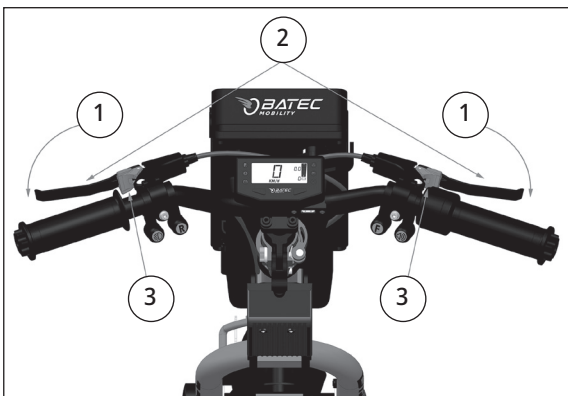


23



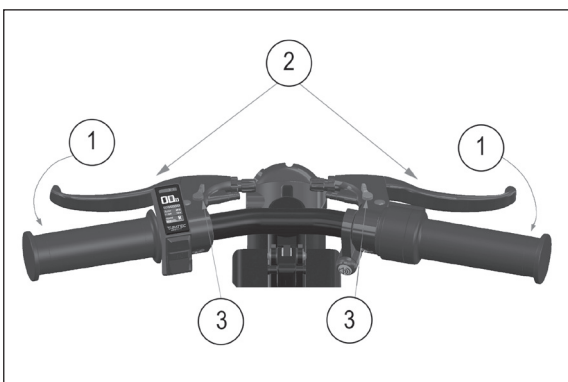
1. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
2. Acelerar / Accelerate / Accelerar

24



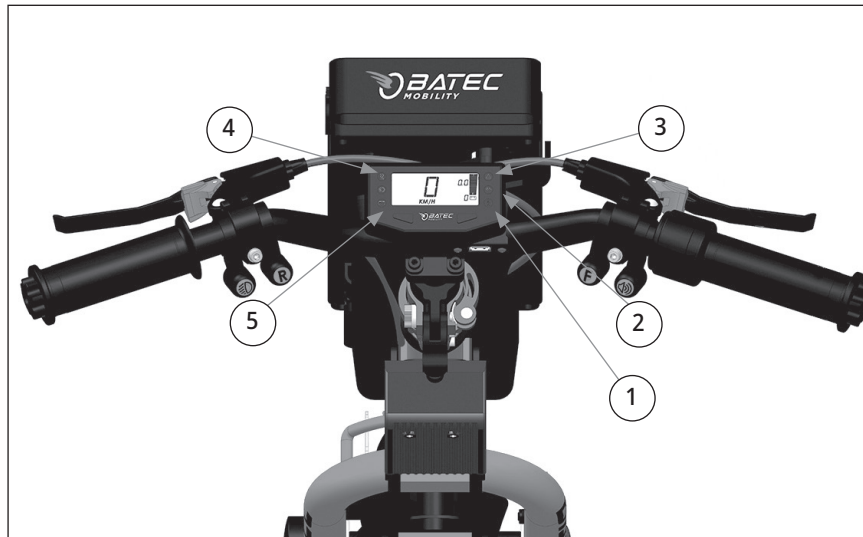
1. Frenar / Braking / Frenar
2. Manetas de freno / Brake lever / Manetes de fre
3. Palanca de freno de estacionamiento / Parking brake / Palanca fre estacionament

24A



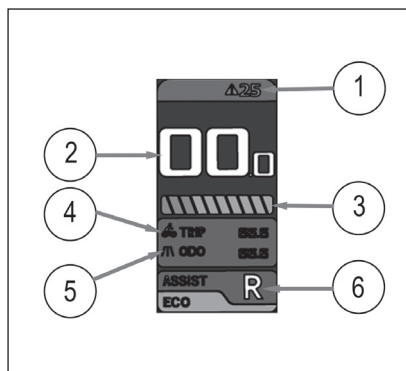
1. Frenar / Braking / Frenar
2. Manetas de freno / Brake lever / Manetes de fre
3. Palanca de freno de estacionamiento / Parking brake / Palanca fre estacionament

25



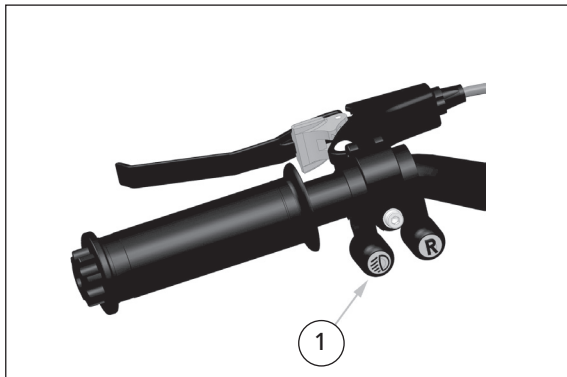
1. Posición 1 / Position 1 / Posició 1
2. Posición 2 / Position 2 / Posició 2
3. Posición 3 / Position 3 / Posició 3
4. Marcha atrás / Reverse gear / Marxa enrere
5. Indicador de batería baja / Low-battery indicator / Indicador bateria baixa

25A



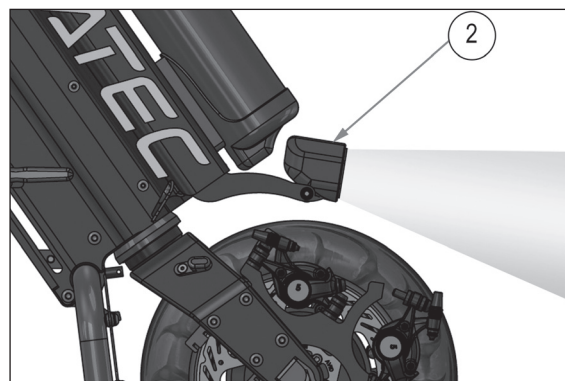
1. Indicador de alertas / Alert indicator / Indicador d'alertes
2. Indicador de velocidad / Speed indicator / Indicador de velocitat
3. Indicador de batería / battery indicator / Indicador bateria
4. Indicador de kilómetros recorridos parciales / Indicator of partial kilometers traveled / Indicador de kilòmetres parcials recorreguts.
5. Indicador de kilómetros recorridos totales / Indicator of total kilometers traveled / Indicador de kilòmetres totals recorreguts.
6. Posición / Position / Posició

26a



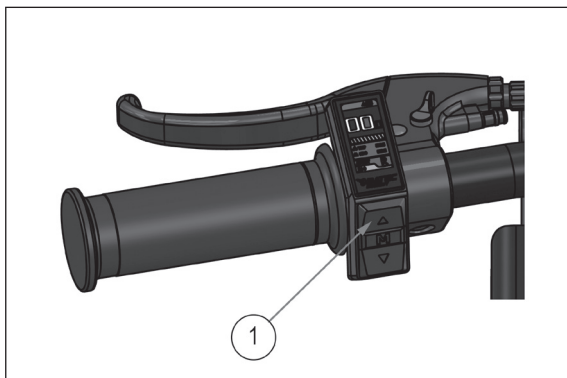
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

26B



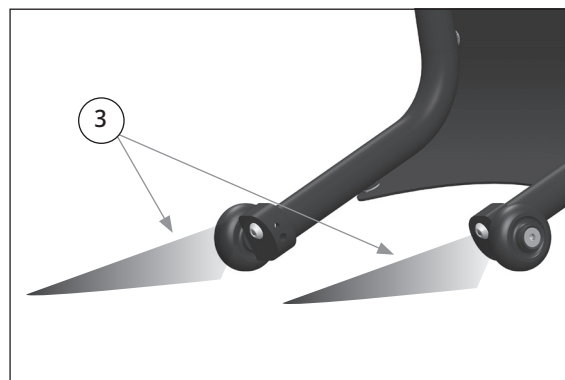
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

26A



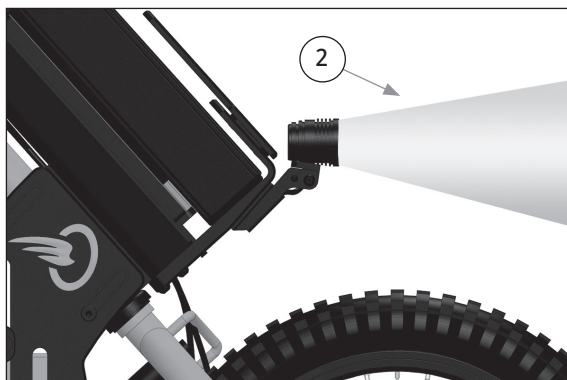
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

26c



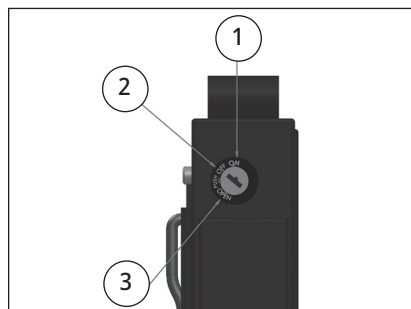
3. Luces traseras / Rear lights / Llums posteriors

26b



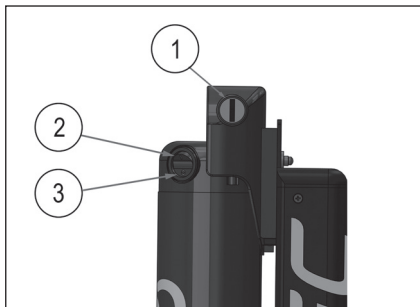
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

27



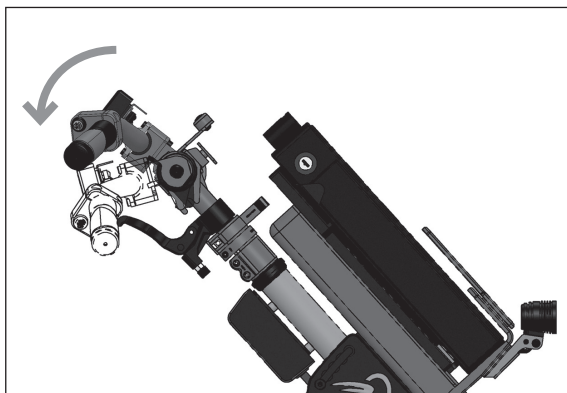
1. Encender (ON) / Turn on (ON) / Encendre (ON)
2. Apagar y quitar la llave con bloqueo de desacople (OFF) / Turn off and remove key with detaching lock (OFF) / Apagar i treure la clau amb bloqueig de desacoblament (OFF)
3. Desacoplar la batería (OPEN) / Detach battery (OPEN) / Desacoblar la batería (OPEN)

27A



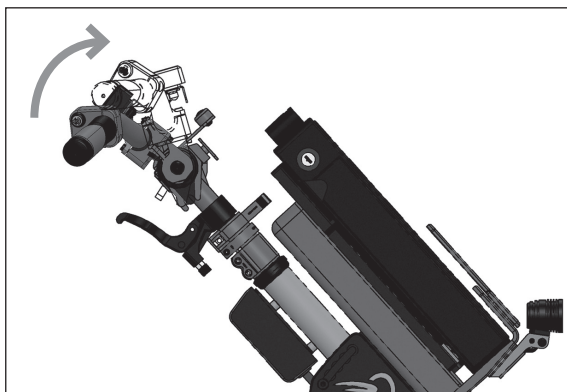
1. Desacoplar la batería / Detach battery / Desacoblar la batería
2. Encender (I) / Turn on (I) / Encendre (I)
3. Apagar (O) / Turn off (O) / Apagar (O)

28



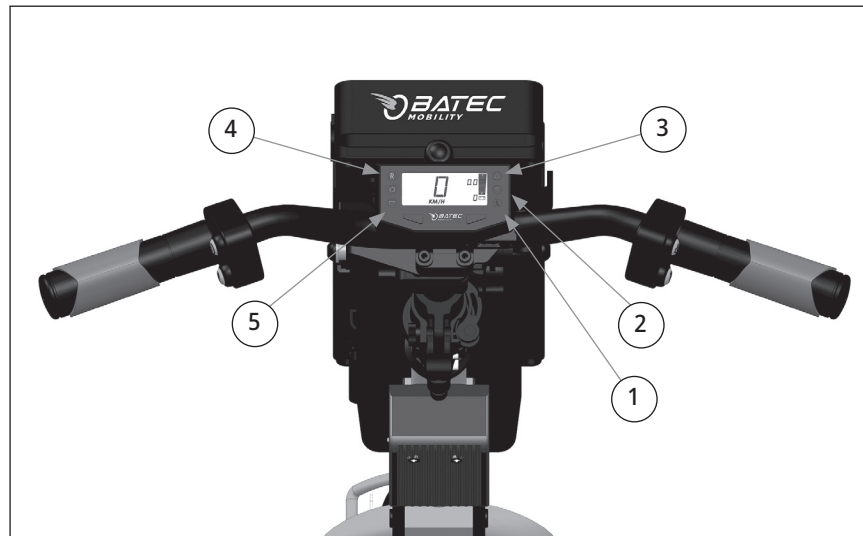
1. Acelerar / Accelerate / Accelerar

29



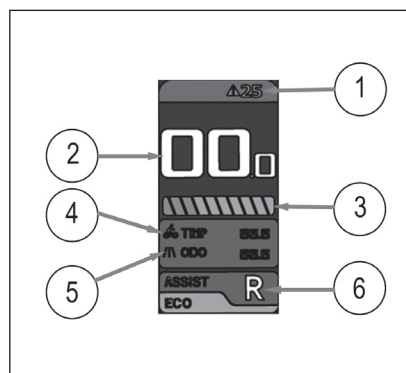
1. Frenar / Braking / Frenar

30



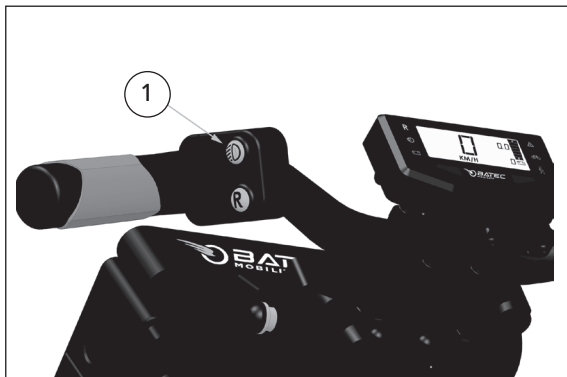
1. Posición 1 / Position 1 / Posició 1
2. Posición 2 / Position 2 / Posició 2
3. Posición 3 / Position 3 / Posició 3
4. Marcha atrás / Reverse gear / Marxa enrere
5. Indicador de batería baja / Low-battery indicator / Indicador bateria baixa

30A



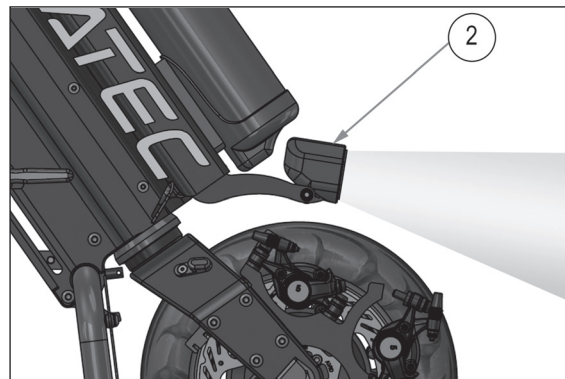
1. Indicador de alertas / Alert indicator / Indicador d'alertes
2. Indicador de velocidad / Speed indicator / Indicador de velocitat
3. Indicador de batería / battery indicator / Indicador bateria
4. Indicador de kilómetros recorridos parciales / Indicator of partial kilometers traveled / Indicador de kilòmetres parcials recorreguts.
5. Indicador de kilómetros recorridos totales / Indicator of total kilometers traveled / Indicador de kilòmetres totals recorreguts.
6. Posición / Position / Posició

31a



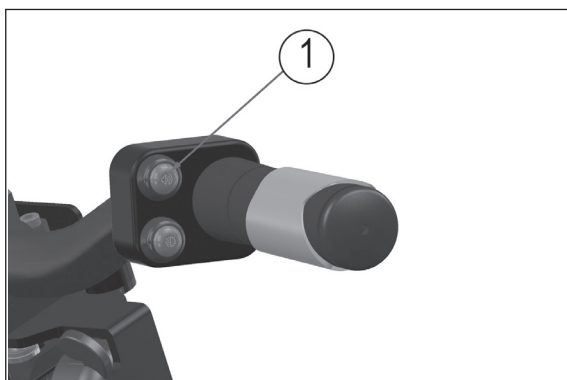
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

31B



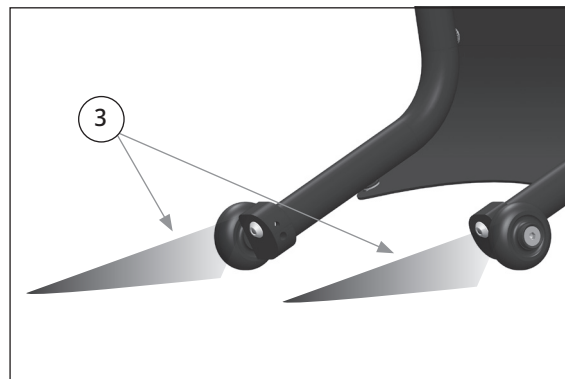
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

31A



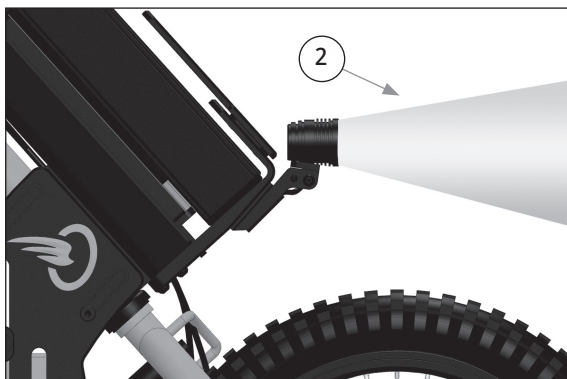
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

31c



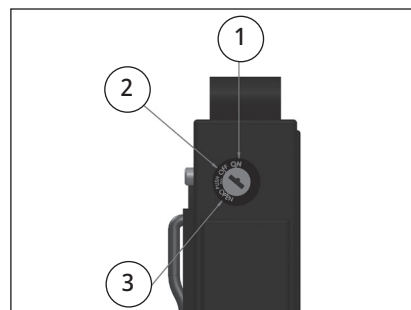
3. Luces traseras / Rear lights / Llums posteriors

31b



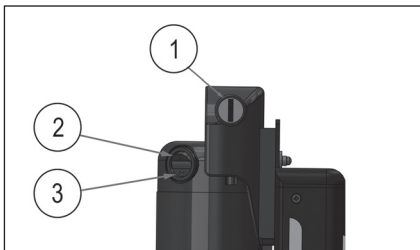
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

32



1. Encender (ON) / Turn on (ON) / Encendre (ON)
2. Apagar y quitar la llave con bloqueo de desacople (OFF) / Turn off and remove key with detaching lock (OFF) / Apagar i treure la clau amb bloqueig de desacoblament (OFF)
3. Desacoplar la batería (OPEN) / Detach battery (OPEN) / Desacoblar la batería (OPEN)

32A



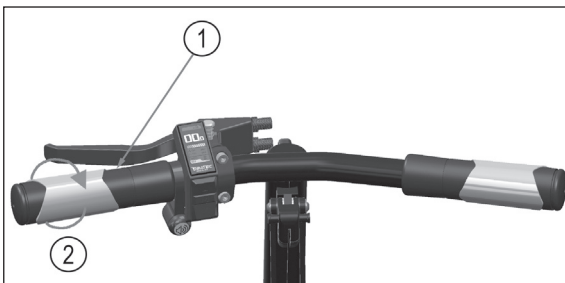
1. Desacoplar la batería / Detach battery / Desacoblar la batería
2. Encender (I) / Turn on (I) / Encendre (I)
3. Apagar (O) / Turn off (O) / Apagar (O)

33



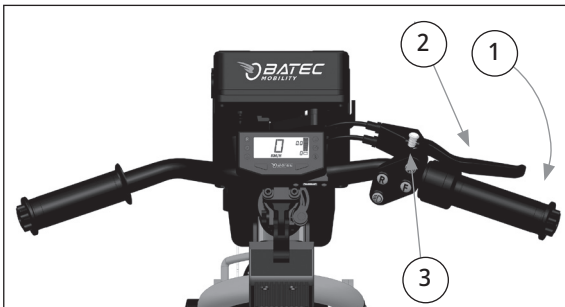
1. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
2. Acelerar / Accelerate / Accelerar

33A



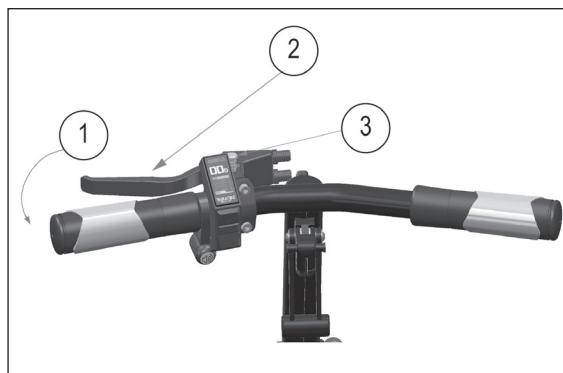
1. Puño de aceleración / Twist throttle / Puny d'acceleració
2. Acelerar / Accelerate / Accelerar

34



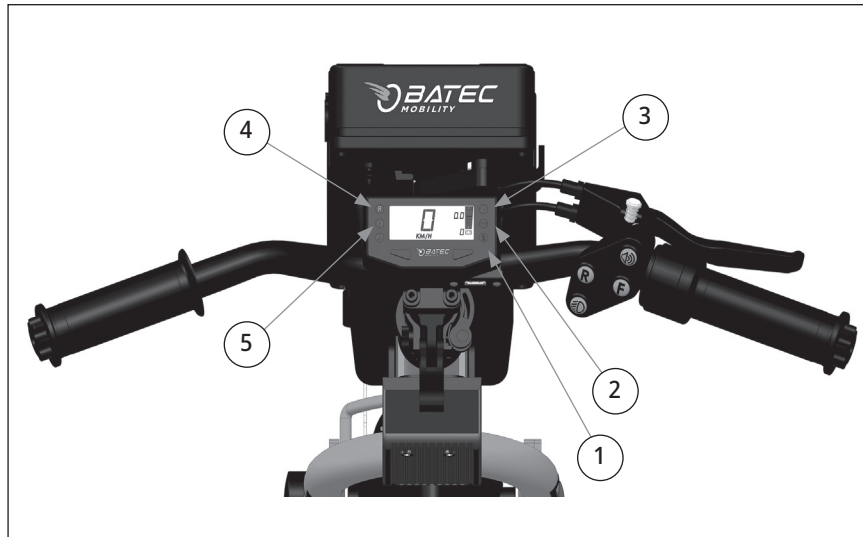
1. Frenar / Braking / Frenar
2. Maneta de freno doble / Brake lever / Maneta de doble fre
3. Palanca de freno de estacionamiento / Parking brake / Palanca fre estacionament

34A



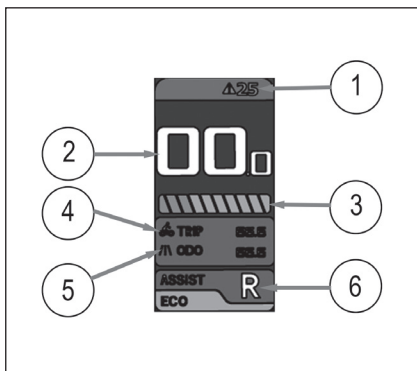
1. Frenar / Braking / Frenar
2. Maneta de freno doble / Brake lever / Maneta de doble fre
3. Palanca de freno de estacionamiento / Parking brake / Palanca fre estacionament

35



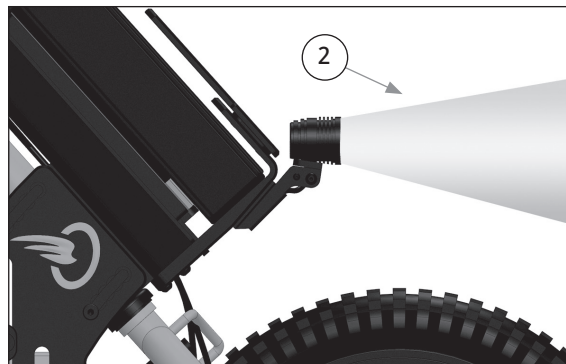
1. Posición 1 / Position 1 / Posició 1
2. Posición 2 / Position 2 / Posició 2
3. Posición 3 / Position 3 / Posició 3
4. Marcha atrás / Reverse gear / Marxa enrere
5. Indicador de batería baja / Low-battery indicator / Indicador bateria baixa

35A



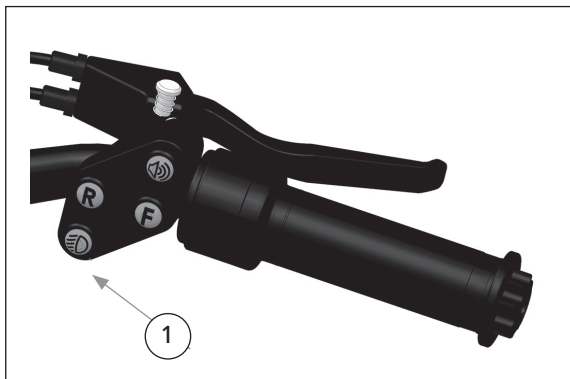
1. Indicador de alertas / Alert indicator / Indicador d'alertes
2. Indicador de velocidad / Speed indicator / Indicador de velocitat
3. Indicador de batería / battery indicator / Indicador bateria
4. Indicador de kilómetros recorridos parciales / Indicator of partial kilometers traveled / Indicador de kilometres parcials recorreguts.
5. Indicador de kilómetros recorridos totales / Indicator of total kilometers traveled / Indicador de kilometres totals recorreguts.
6. Posición / Position / Posició

36b



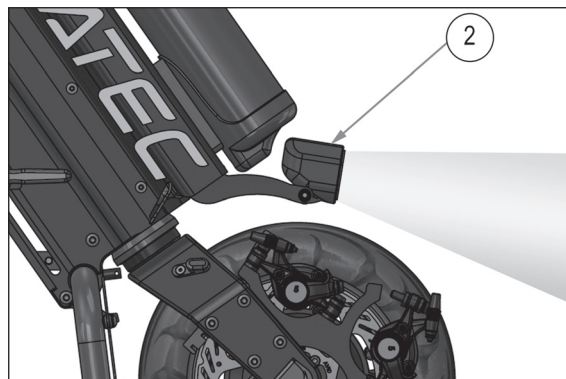
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

36a



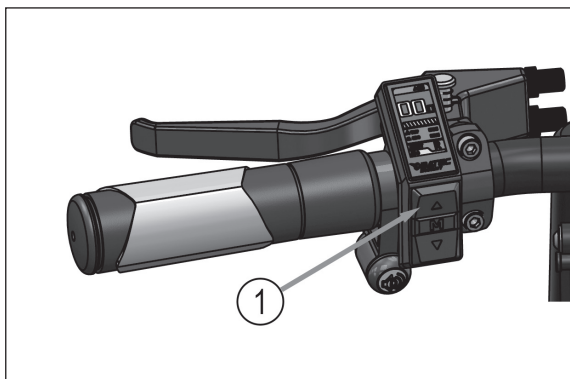
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

36B



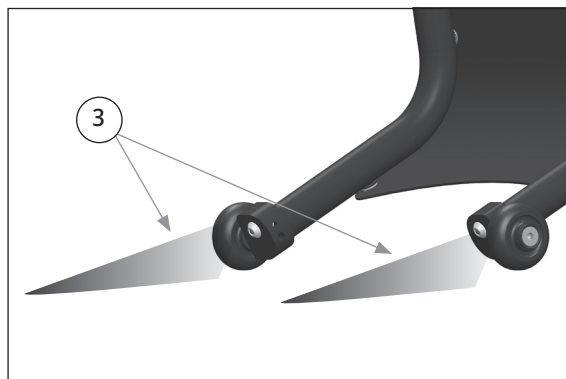
2. Luz encendida / Lights on / Llum encès

36A



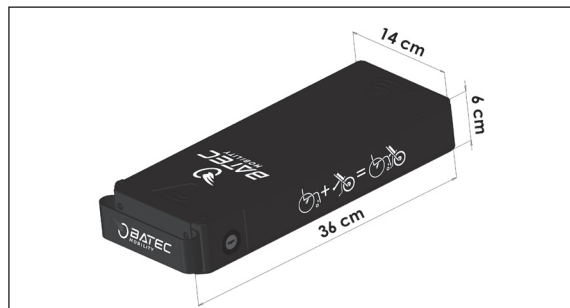
1. Interruptor de encendido de luces / Lights switch / Interruptor encesa de llums

36c

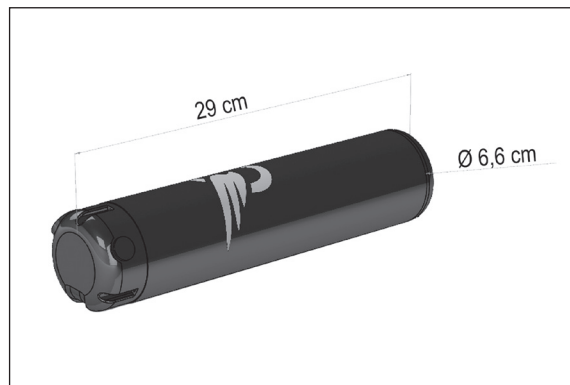


3. Luces traseras / Rear lights / Llums posteriors

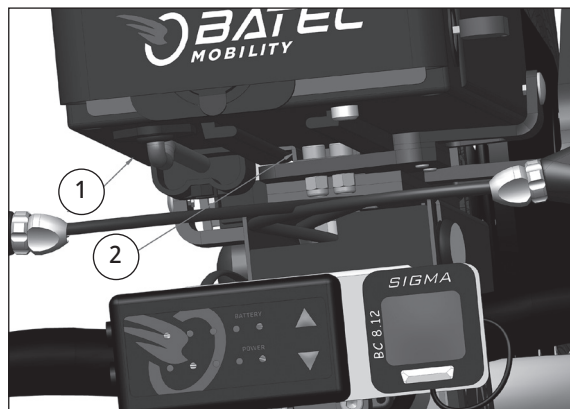
37



37A



38



1. Batería / Battery / Bateria
2. Guía de la batería / Battery guide / Guia bateria

39



40



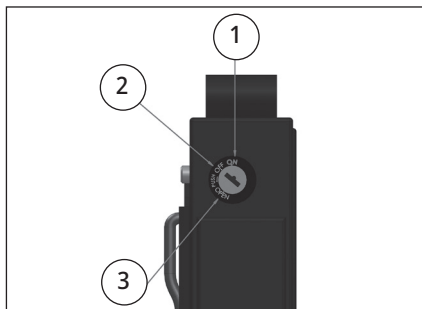
39A



40A

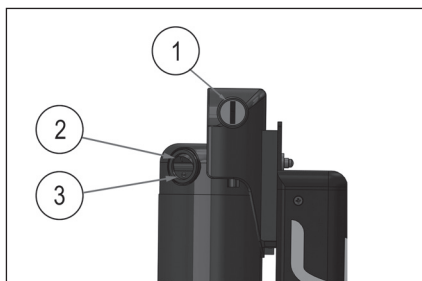


41



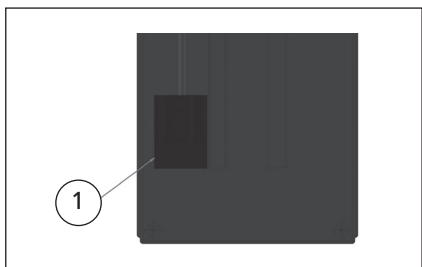
1. Encender (ON) / Turn on (ON) / Encendre (ON)
2. Apagar y quitar la llave con bloqueo de desacople (OFF) / Turn off and remove key with detaching lock (OFF) / Apagar i treure la clau amb bloqueig de desacoblament (OFF)
3. Desacoplar la batería (OPEN) / Detach battery (OPEN) / Desacoblar la bateria (OPEN)

41A



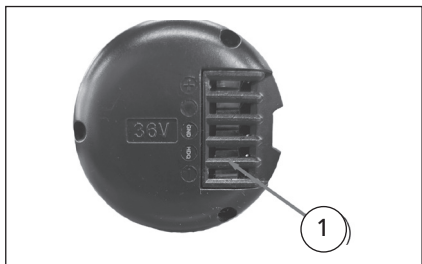
1. Desacoplar la batería / Detach battery / Desacoblar la bateria
2. Encender (I) / Turn on (I) / Encendre (I)
3. Apagar (O) / Turn off (O) / Apagar (O)

42



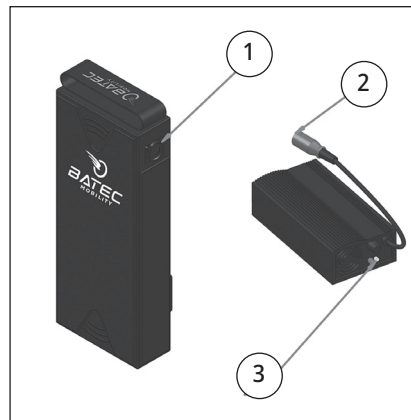
1. Puerto de descarga / Discharging port / Port de descàrrega

42A



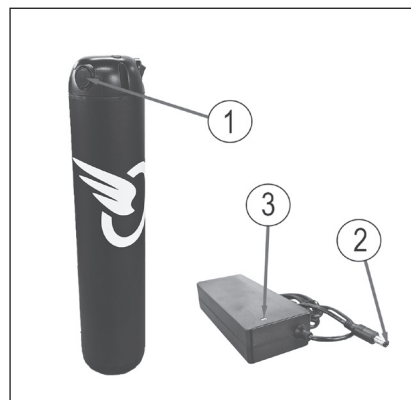
1. Puerto de descarga / Discharging port / Port de descàrrega

43



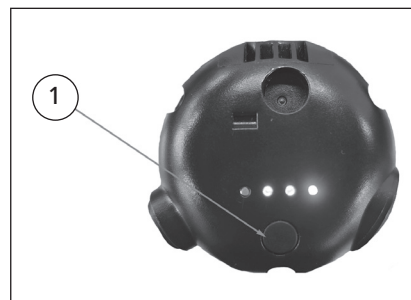
1. Punto de carga / Charging port / Punt de càrrega
 2. Conectar al punto de carga / Connect to charging port / Connectar al punt de càrrega
 3. Luz verde: cargador conectado a la corriente / Green light, charger plugged in / Llum verda: carregador connectat al corrent
- Luz naranja: en carga / Orange light, charging / Llum taronja: en càrrega
- Luz verde: carga completa / Green light, fully charged / Llum verda: càrrega completa

43A



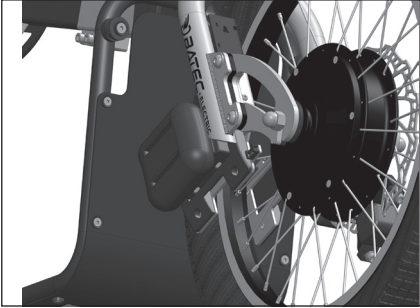
1. Punto de carga / Charging port / Punt de càrrega
 2. Conectar al punto de carga / Connect to charging port / Connectar al punt de càrrega
 3. Luz verde: cargador conectado a la corriente / Green light, charger plugged in / Llum verda: carregador connectat al corrent
- Luz naranja: en carga / Orange light, charging / Llum taronja: en càrrega
- Luz verde: carga completa / Green light, fully charged / Llum verda: càrrega completa

43B

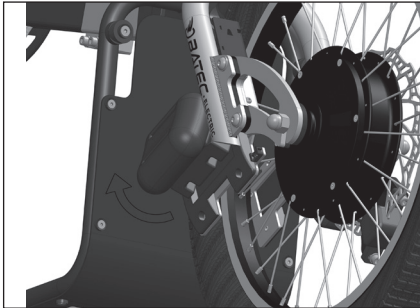


1. Botón nivel de batería / Battery button level / Botó de nivel de batería

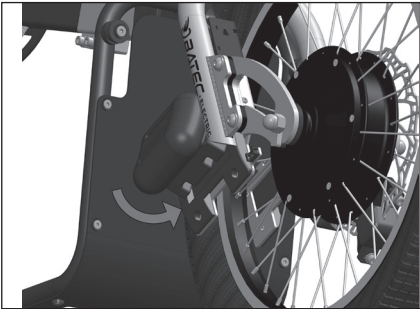
44



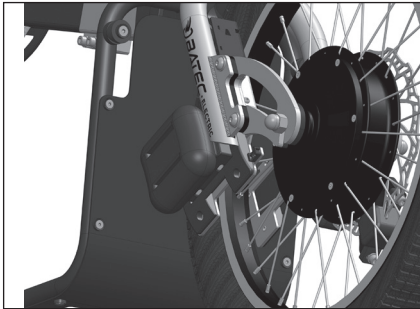
45



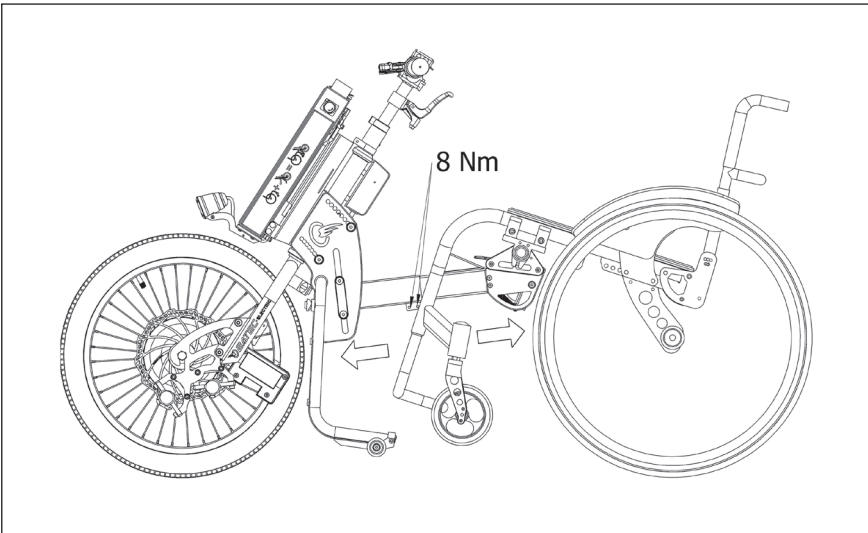
46



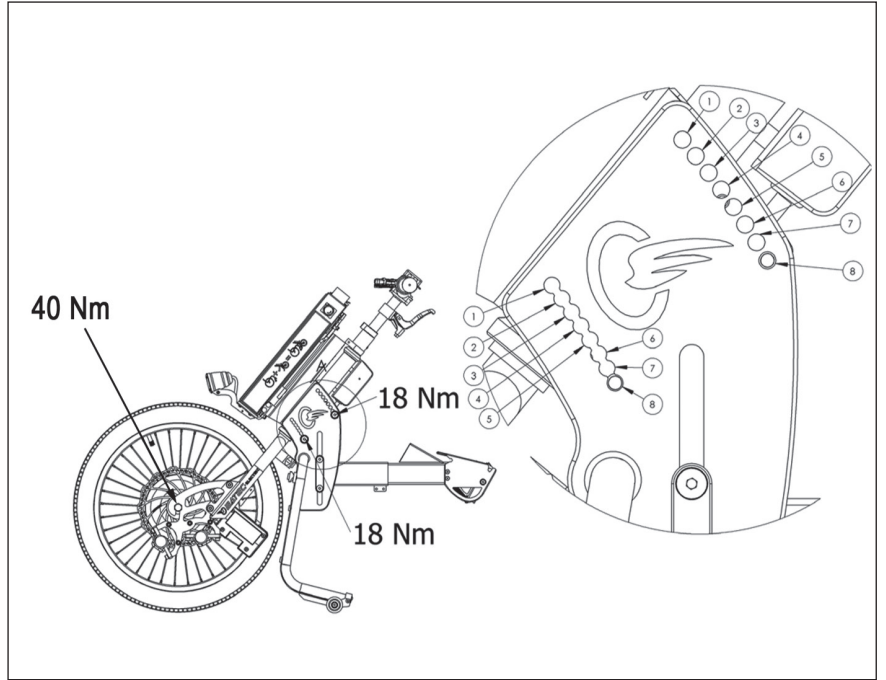
47



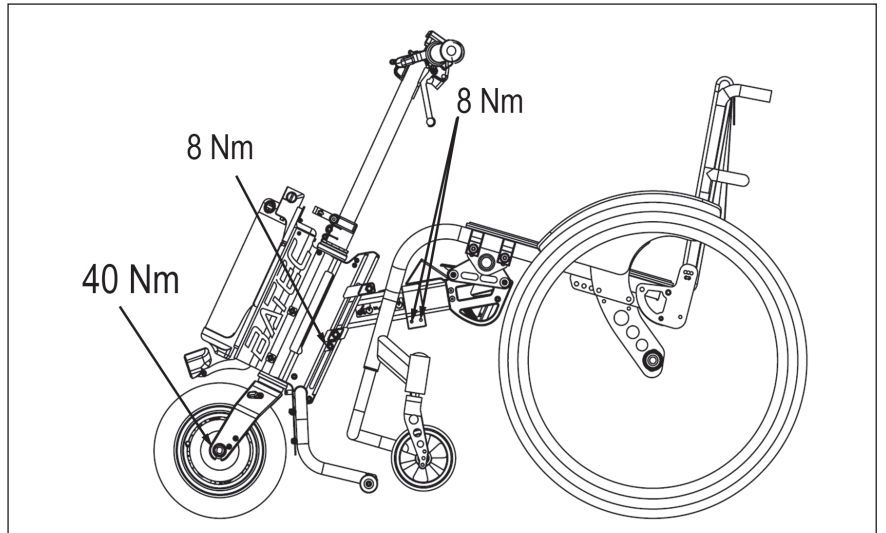
48



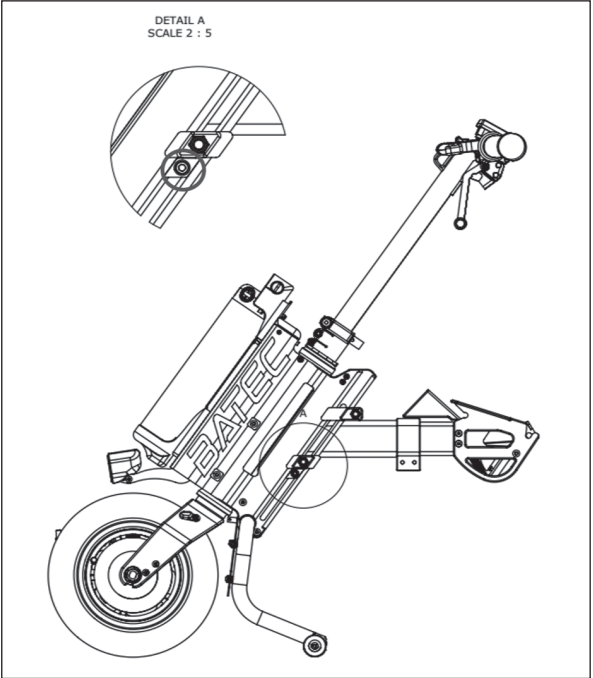
49



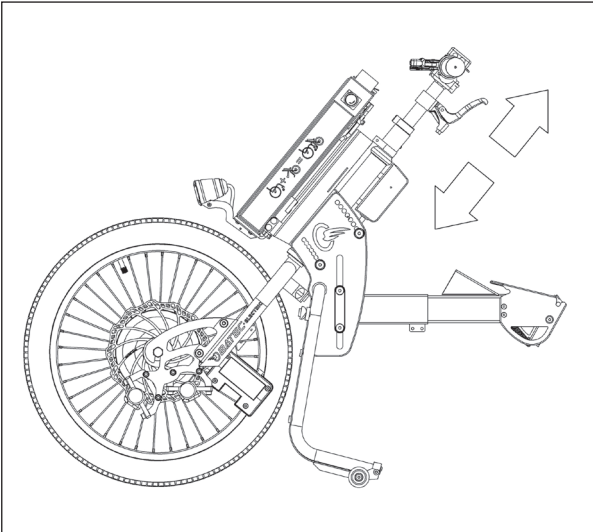
49A



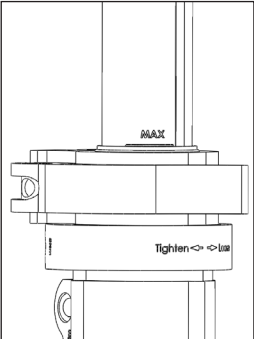
49B



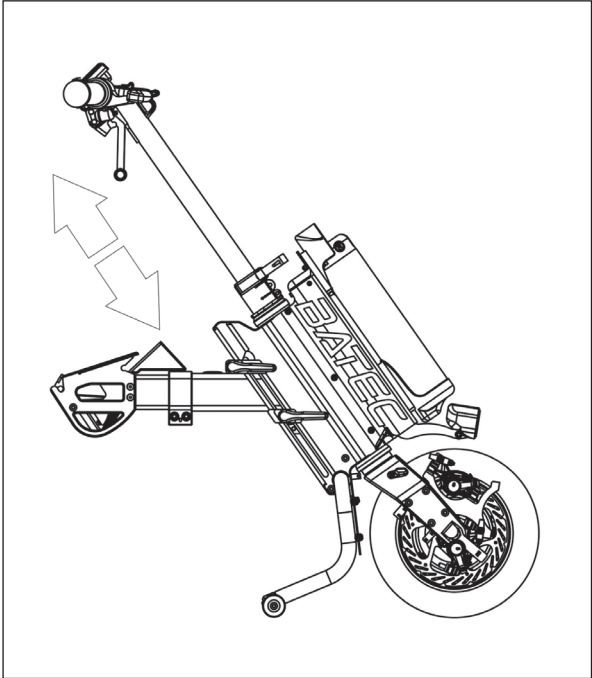
50a



50b



50A



51



52



53



54



55



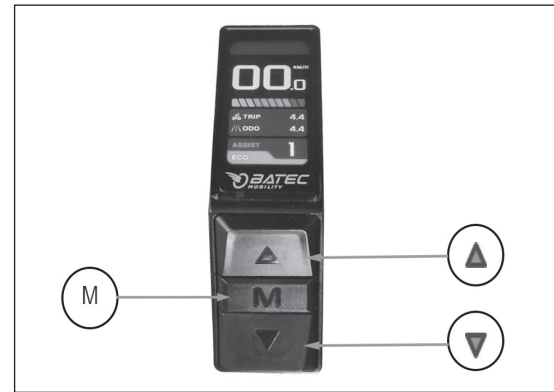
56



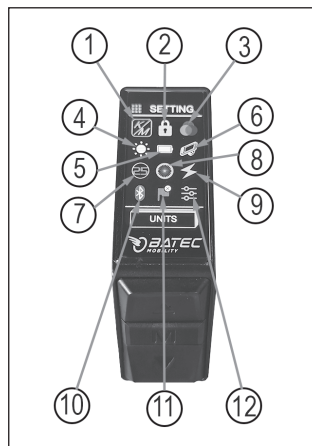
56A



56B

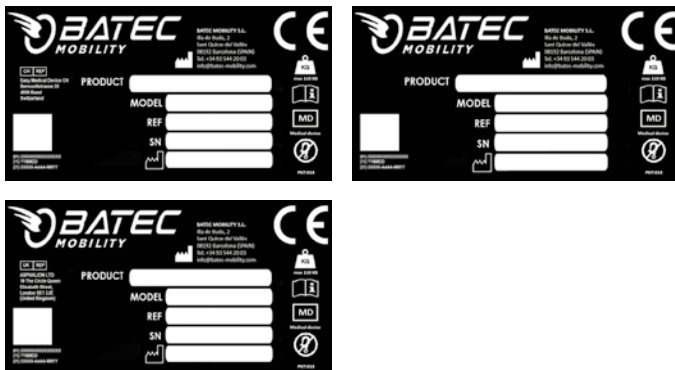


56C

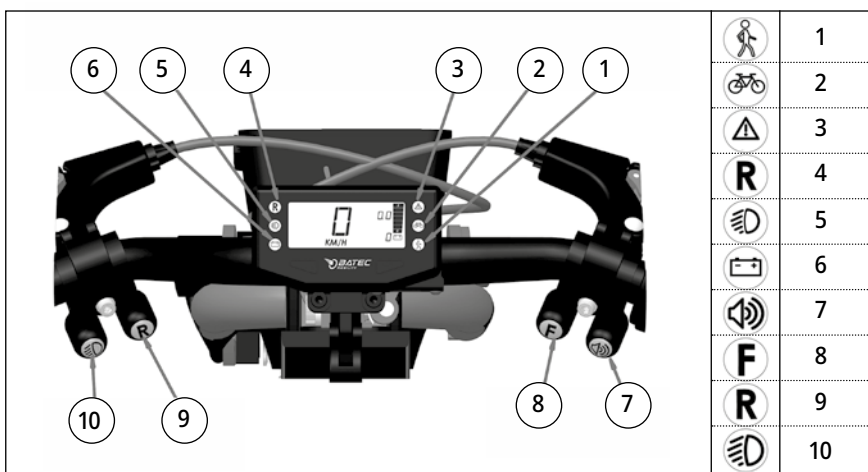


- 1· km/h – mi/h
- 2· Pin de seguridad / Security pin / Pin de seguretat
- 3· Color / Colour / Color
- 4· Brillo / Brightness / Brillo
- 5· Datos batería / Battery data / Dades de bateria
- 6· Datos HW y SW / HW y SW data / Dades HW y SW
- 7· Velocidad máxima / Maximum speed / Velocitat màxima
- 8· Perímetro de rueda / Wheel circumference / Perímetre de roda
- 9· Voltaje / Voltage / Tensió
- 10· Bluetooth
- 11· Reinicio de la DISTANCIA PARCIAL / PARTIAL DISTANCE RESET / Reinici de la DISTANCIA PARCIAL
- 12· Ajustes avanzados / Advanced settings / Ajustaments avançats.

57

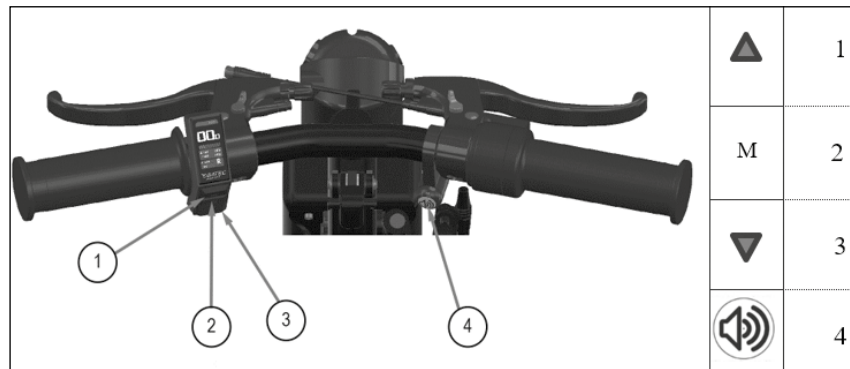


58



1. Indicador luminoso Posición 1 / Light indicator Position 1 / Indicador Iluminós Posició 1
2. Indicador luminoso Posición 2 / Light indicator Position 2 / Indicador Iluminós Posició 2
3. Indicador luminoso Posición 3 / Light indicator Position 3 / Indicador Iluminós Posició 3
4. Indicador luminoso Marcha atrás / Light indicator Reverse / Indicador Iluminós Marxa enrere
5. Indicador luminoso Luces / Light indicator Lights / Indicador Iluminós Llums
6. Indicador luminoso Batería baja / Light indicator Low battery / Indicador Iluminós Bateria baixa
7. Botón Bocina / Button Horn / Botó Clàxon
8. Botón Marcha adelante / Button Go forward / Botó Marxa endavant
9. Botón Marcha atrás / Button Reverse / Botó Marxa enrere
10. Botón Luces / Button Lights / Botó Llums

58A



58B



58C



58D



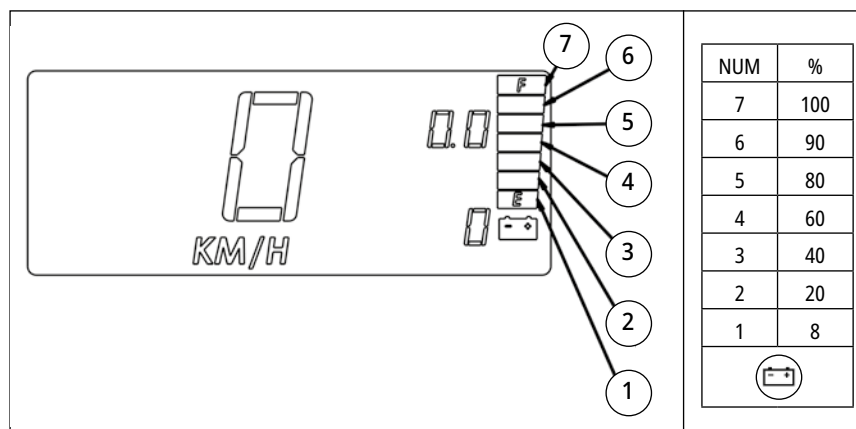
58E



58F



59



FIG

BATEC HANDBIKE ELECTRIC

Velocidades máximas (km/h)

Maximum speeds (km/h)

Velocitats màximes (km/h)



Modelo Model Model	Posición 1 Position 1 Posició 1	Posición 2 Position 2 Posició 2	Posición 3 Position 3 Posició 3	Posición 4 Position 4 Posició 4
BATEC AIR Conf. estándar / Std. configuration / Conf. estàndard	6	10	15	15
BATEC AIR Limitado a 10km/h / Limited to 10km/h / Limitat a 10km/h	6	8	10	10
BATEC AIR Limitado a 6km/h / Limited to 6km/h / Limitat a 6km/h	4	5	5	6
BATEC MINI 2 Conf. estándar / Std. configuration / Conf. estàndard	6	15	20	—
BATEC MINI 2 Limitado a 15km/h / Limited to 15km/h / Limitat a 15km/h	6	10	15	—
BATEC MINI 2 Limitado a 10km/h / Limited to 10km/h / Limitat a 10km/h	6	8	10	—
BATEC MINI 2 Limitado a 6km/h / Limited to 6km/h / Limitat a 6km/h	4	5	6	—
BATEC ELECTRIC 2 Conf. estándar / Std. configuration / Conf. estàndard	6	15	25	—
BATEC ELECTRIC 2 Limitado a 15km/h / Limited to 15km/h / Limitat a 15km/h	6	10	15	—
BATEC ELECTRIC 2 Limitado a 10km/h / Limited to 10km/h / Limitat a 10km/h	6	8	10	—
BATEC ELECTRIC 2 Limitado a 6km/h / Limited to 6km/h / Limitat a 6km/h	4	5	6	—
BATEC RAPID 2 / SCRAMBLER 2 Conf. estándar / Std. configuration / Conf. estàndard	6	15	30	—
BATEC RAPID 2 / SCRAMBLER 2 Limitado a 15km/h / Limited to 15km/h / Limitat a 15km/h	6	10	15	—
BATEC RAPID 2 / SCRAMBLER 2 Limitado a 10km/h / Limited to 10km/h / Limitat a 10km/h	6	8	10	—
BATEC RAPID 2 / SCRAMBLER 2 Limitado a 6km/h / Limited to 6km/h / Limitat a 6km/h	4	5	6	—

HANDBIKE BATEC ELECTRIC

Masa máxima del ocupante / Maximum occupant mass / Massa màxima de l'ocupant: 110 kg

Denominaciones e información ISO / Disclosure information (ISO)/ Denominacions i informació ISO

Referencia de norma / Standard reference / Referència de norma	AIR max.	MINI 2 max.	SCRAMB. 2 max.
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica en rampa marcha atrás Rearward dynamic stability on ramp Estabilitat dinàmica en rampa marxa enrere	6°	10°	7°
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica en rampa hacia delante Forward dynamic stability on ramp Estabilitat dinàmica en rampa cap endavant	10°	10°	7°
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica lateral en rampa Lateral dynamic stability on ramp Estabilitat dinàmica lateral en rampa	6°	10°	7°
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica lateral en giro circular Lateral dynamic stability while turning in a circle Estabilitat dinàmica lateral en un gir	0	0	0
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica lateral en giro repentino Lateral dynamic stability while turning suddenly Estabilitat dinàmica lateral en un gir sobtat	0	0	0
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica marcha atrás subiendo un bordillo Rearward dynamic stability traversing step forward Estabilitat dinàmica marxa enrere pujant una vorada	50 mm	50 mm	50 mm
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica marcha atrás bajando un bordillo Rearward dynamic stability traversing step backward Estabilitat dinàmica marxa enrere baixant una vorada	50 mm	50 mm	50 mm
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica hacia delante subiendo un bordillo Forward dynamic stability traversing forward up a step Estabilitat dinàmica cap endavant pujant una vorada	25 mm	50 mm	50 mm
ISO 7176-2 Estabilidad dinámica hacia delante bajando un bordillo Forward dynamic stability traversing forward down a step Estabilitat dinàmica cap endavant baixant una vorada	50 mm	50 mm	50 mm
ISO 7176-2 En marcha hacia delante en ángulo oblicuo hacia un bordillo en bajada / Travelling forward at an oblique angle to a downward step / Anar cap endavant en angle oblic cap a una vorada en baixada	50 mm	50 mm	50 mm
ISO 7176-10 Altura máxima de obstáculo superable y descendible en mm, operación de referencia / Maximum obstacle height that can be climbed and descended in mm, reference operation / Alçària màxima (en mm) que pot fer un obstacle i que no impedeixi pujar-lo o baixar-lo, operació de referència	25 mm	25 mm	25 mm

El HANDBIKE BATEC ELECTRIC limitado a 15 km/h cumple con las siguientes normas:

- a) sistemas impulsor y de mando para sillas de ruedas eléctricas - requisitos y métodos de ensayo (ISO 7176-14)
- b) ensayo climático de las sillas de ruedas eléctricas

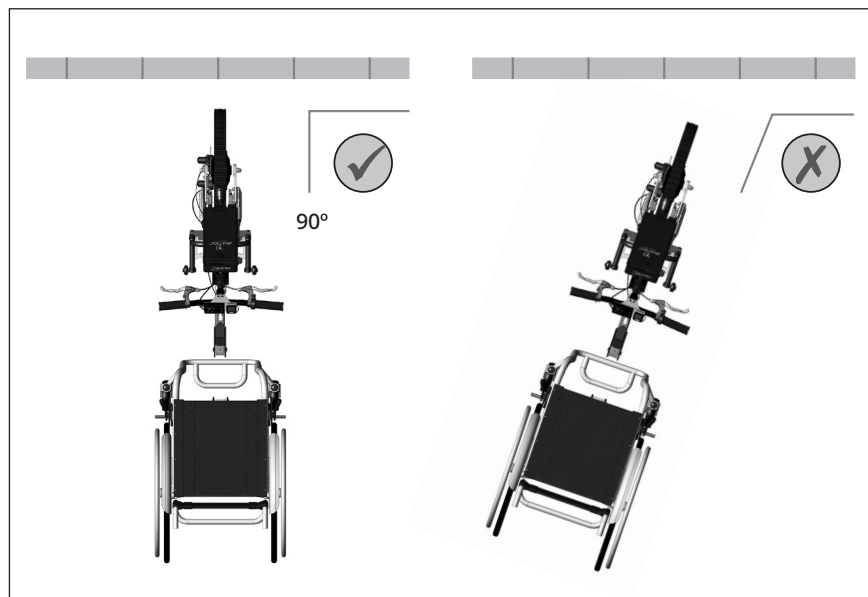
The HANDBIKE BATEC ELECTRIC limited 15 km/h conforms to the following standards:

- a) power and control systems for electric wheelchairs - requirements and test methods (ISO 7176-14)
- b) climatic test in accordance with ISO 7176-9

El HANDBIKE BATEC ELECTRIC limitat a 15 km/h s'ajusta als estàndards següents:

- a) sistemes de control i energia per a cadires de rodes- requeriments i mètodes d'assaig (ISO 7176-14)
- b) assaig climàtic d'acord amb l'ISO 7176-9

62





Easy Medical Device CH

Bernoullistrasse 20
4056 Basel
Switzerland



ASPHALION LTD

19 The Circle Queen
Elisabeth Street,
London SE1 2JE
(United Kingdom)



BATEC MOBILITY S.L.

Illa de Buda, 2 - 08192 Sant Quirze del Vallès
(Barcelona) SPAIN | T +34 93 544 2003

info@batec-mobility.com

www.batec-mobility.com

